

*Communicate in Style* —

**VK 530**



# Index

## Avant d'utiliser le téléphone 19

Pour votre sécurité	9
Listes des fonctions du menu	11
Éléments du Pack	20
Éléments en option	20
Présentation du téléphone et fonction des touches	21
Description des touches	22
Description des icônes d'affichage	24
Installer la carte SIM et la batterie	25
Chargement de la batterie du téléphone	26
Charger la batterie	27

## Fonctions d'appel 29

Allumer/éteindre le téléphone	30
Passer un appel	31
Passer un appel international	31
Passer un appel à partir du Répertoire	31
Rappel	32
Répondre à un appel	32
Consulter les appels manqués	33
Utiliser un kit Piéton	34
Mode Silence	35
Verrouillage du téléphone	35
Options disponibles pendant un appel	36

## Fonctions du menu 39

Répertoire	40
Mémorisation d'un numéro de téléphone affiché à l'écran	40
Chercher tous	41
Recherche détaillée	42
Par n° d'entrée	42
Par nom	42
Par n° téléphone	42
Dans téléphone	43
Dans SIM	43
Services	43
Recherche IDD	44
Notes	44
Ajouter nom	45
Groupes d'appel et sonneries	46
Groupes d'appel	47
Option	48
Numéro personnel	49

## Fonctions du menu 50

Copier	50
Copie et déplacement du numéro de téléphone sélectionné	50
Copier	50
Copier/Déplacer	51
Supprimer	52
Supprimer un par un	52
Supprimer tous	53
État mémoire	53
<b>Journal d'appels</b>	<b>54</b>
Appels émis	54
Appels reçus	54
Appels manqués	54
Supprimer tous	54
<b>Saisie de texte</b>	<b>55</b>

# Index

Fonctions du menu	
<b>Messages</b>	<b>62</b>
Écrire	62
Reçus	63
Brouillons	65
À envoyer	66
Info. msg.	67
Écouter msg. vocal.	68
Bibl. multimédia	69
État mémoire	69
Paramètres	70
<b>Affichage</b>	<b>71</b>
Ecran interne	71
Horloge	71
Images	72
Animation	72
Mes images	72
Ecran externe	73

Fonctions du menu	
Horloge	73
Images	73
Animation	73
Appel entrant	74
Appel sortant	74
<b>Son</b>	<b>75</b>
Signal d'appel	75
Mode	75
Mélodie	76
Ma mélodie	76
Volume	77
Bienvenue/Au revoir	78
Touches clavier	79
Signal de msg	80
<b>Paramètres</b>	<b>82</b>
Paramètres téléphone	82

Fonctions du menu	
Param. heure et date	82
Langue	83
Touche de réponse	83
Réponse auto	84
Rappel auto	85
Éclairage	86
Heure	86
Contraste	87
Par défaut origine	88
Paramètres appel	89
Transfert d'appel	89
Toujours transférer	89
Transférer si inaccessible	89
Transférer si occupé	89
Transférer si aucune réponse	89
Annuler tous	89
Restrict. d'appel	90
Sortant	90

Fonctions du menu	
International	90
Int. sf mon pays	90
Ts appels entrants	90
Itinérance	90
Annuler tous	90
Changer mot de passe	90
Appel en attente	90
Affichage du numéro	91
Sél. réseau	91
<b>Privé</b>	<b>93</b>
Durée de l'appel	93
Journal d'appels	94
FDN	95
PIN	95
Changer PIN2	96
Mot de passe	97
Verrou privé	97

# Index

## Fonctions du menu

Verrouillage téléphone	97
Changer mot de passe	97
<b>Synchro PC</b>	<b>99</b>
<b>Organiseur</b>	<b>100</b>
Agenda	100
Rechercher	100
Créer	101
Voir	103
Supprimer tous	103
Rég. alarme	104
Activer alarme	104
Annuler alarme	105
Mémo	106
Calculatrice	107
Jour J	108
Biorhythmes	109

## Fonctions du menu

Conversion unités	110
Fuseaux horaires	111
<b>Caméra</b>	<b>112</b>
Mode de fonctionnement	112
Image photo	113
Image normale	113
Série d'images	115
Image figée	115
Image animée	116
Message photo	117
Nouvelle photo	117
Photo enregistrée	118
Boîte photo/Boîte anim.	119
Paramètres	120
Son	120
Verrouiller photos	120
Verrouiller animations	120

## Fonctions du menu

<b>Jeux</b>	<b>121</b>
<b>Internet</b>	<b>122</b>
Accueil	122
Signets	123
Atteindre URL	125
Paramètres	126
Profils	126
Enregistrer historique	127
Historique	128
Liste	128
Effacer	128

## Informations générales et Sécurité

<b>Informations générales et Sécurité</b>	<b>129</b>
Informations générales	130
Utilisation des batteries	133
Informations relatives à la sécurité	135
<b>Sécurité</b>	<b>137</b>
Précautions d'utilisation et maintenance	141
Signaux radioélectriques	143
<b>Lexique</b>	<b>146</b>

# Pour votre sécurité



Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre téléphone sans fil. Le non-respect des consignes peut se révéler dangereux, voire illégal. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Informations relatives à la sécurité", page 135.



## Sécurité routière.

N'utilisez pas votre téléphone portable lorsque vous conduisez. Si vous devez passer un appel, gardez d'abord votre véhicule ou utilisez le kit piéton. Téléphoner au volant est un acte illégal dans tous les pays du monde.



## Extinction du téléphone dans les stations-service.

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service ni à proximité de matières explosives dangereuses.



## Mise hors tension du téléphone dans les avions.

Les téléphones sans fil peuvent créer des interférences et constituer une source de danger. Il est donc interdit de les utiliser lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion.



## Mise hors tension du téléphone portable dans les centres hospitaliers.

Respectez toutes les réglementations ou lois en vigueur. Eteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.

## Réglementations spéciales.

Veillez à toujours respecter la réglementation en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque (dans un hôpital, par exemple).

## Interférences

Tous les téléphones sans fil sont sujets à des interférences, ce qui risque d'avoir une incidence sur leurs performances.

**Contact avec les centres de service agréés :** Pour toute question relative aux services après-vente, contactez les centres de service agréés par VK.

**Recommandation :** Evitez de toucher l'antenne lorsque le téléphone est allumé.

**Accessoires et batteries :** Utilisez uniquement des accessoires et des batteries agréés par VK. Il est vivement conseillé, notamment, de n'utiliser que le chargeur secteur de voyage de marque VK. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager le téléphone.

# Listes des fonctions du menu

## 1. Affichage

- .....▶ 1-1: Ecran interne
  - .....▶ 1-1-1: Horloge
  - .....▶ 1-1-2: Images
  - .....▶ 1-1-3: Animation
  - .....▶ 1-1-4: Mes images
- .....▶ 1-2: Ecran externe
  - .....▶ 1-2-1: Horloge
  - .....▶ 1-2-2: Images
  - .....▶ 1-2-3: Animation
- .....▶ 1-3: Appel entrant
- .....▶ 1-4: Appel sortant

## 2. Son

- .....▶ 2-1: Signal d'appel
  - .....▶ 2-1-1: Mode
  - .....▶ 2-1-2: Mélodie
  - .....▶ 2-1-3: Ma mélodie
  - .....▶ 2-1-4: Volume
- .....▶ 2-2: Bienvenue
  - .....▶ 2-2-1: Mélodie
  - .....▶ 2-2-2: Ma mélodie
  - .....▶ 2-2-3: Activer/Désactiver
- .....▶ 2-3: Au revoir
  - .....▶ 2-3-1: Mélodie
  - .....▶ 2-3-2: Ma mélodie
  - .....▶ 2-3-3: Activer/Désactiver
- .....▶ 2-4: Touches clavier
  - .....▶ 2-4-1: Type
  - .....▶ 2-4-2: Volume
- .....▶ 2-5: Singnal de msg
  - .....▶ 2-5-1: Son d'alerte
  - .....▶ 2-5-2: Mode
  - .....▶ 2-5-3: Périodicité d'alerte
  - .....▶ 2-5-4: Volume

# Listes des fonctions du menu

## 3. Paramètres

- .....▶ 3-1: Paramètres téléphone
  - .....▶ 3-1-1: Param. heure et date
  - .....▶ 3-1-2: Langue
  - .....▶ 3-1-3: Touche de réponse
  - .....▶ 3-1-4: Réponse auto
  - .....▶ 3-1-5: Rappel auto
  - .....▶ 3-1-6: Éclairage
  - .....▶ 3-1-7: Par défaut origine
- .....▶ 3-2: Paramètres appel
  - .....▶ 3-2-1: Transfert d'appel
  - .....▶ 3-2-2: Restrict. d'appel
  - .....▶ 3-2-3: Appel en attente
  - .....▶ 3-2-4: Affichage numéro
  - .....▶ 3-2-5: Sél. réseau
- .....▶ 3-3: Privé
  - .....▶ 3-3-1: Durée de l'appel
  - .....▶ 3-3-2: Journal d'appels
  - .....▶ 3-3-3: FDN
  - .....▶ 3-3-4: PIN
  - .....▶ 3-3-5: Changer PIN2
  - .....▶ 3-3-6: Mot de passe
- .....▶ 3-4: Synchro PC
  - .....▶ 3-4-1: Connexion
  - .....▶ 3-4-2: Déconnexion

## 4. Répertoire

- .....▶ 4-1: Chercher tous
- .....▶ 4-2: Recherche détaillée
  - .....▶ 4-2-1: Par n° d'entrée
  - .....▶ 4-2-2: Par nom
  - .....▶ 4-2-3: Par n° téléphone
  - .....▶ 4-2-4: Dans téléphone
  - .....▶ 4-2-5: Dans SIM
  - .....▶ 4-2-6: Services
  - .....▶ 4-2-7: Recherche IDD
  - .....▶ 4-2-8: Notes
- .....▶ 4-3: Ajouter nom
- .....▶ 4-4: Groupes d'appel
- .....▶ 4-5: Numéro personnel
- .....▶ 4-6: Copier
- .....▶ 4-7: Déplacer
- .....▶ 4-8: Supprimer
- .....▶ 4-9: État mémoire

# Listes des fonctions du menu

## 5. Messages

- .....▶ 5-1: Écrire
  - .....▶ 5-1-1: SMS
  - .....▶ 5-1-2: MMS
- .....▶ 5-2: Reçus
- .....▶ 5-3: Brouillons
- .....▶ 5-4: À envoyer
- .....▶ 5-5: Info. msg.
  - .....▶ 5-5-1: Lire
  - .....▶ 5-5-2: Réception
  - .....▶ 5-5-3: Sujets
  - .....▶ 5-5-4: Langues
- .....▶ 5-6: Écouter msg. vocal.
- .....▶ 5-7: Bibl. multimédia
- .....▶ 5-8: État mémoire
- .....▶ 5-9: Paramètres
  - .....▶ 5-9-1: SMS
  - .....▶ 5-9-2: MMS
  - .....▶ 5-9-3: Msg. vocal

## 6. Organiseur

- .....▶ 6-1: Agenda
- .....▶ 6-2: Régl. alarme
  - .....▶ 6-2-1: Activer alarme
  - .....▶ 6-2-2: Annuler alarme
- .....▶ 6-3: Mémo
- .....▶ 6-4: Calculatrice
- .....▶ 6-5: Jour J
- .....▶ 6-6: Biorythmes
  - .....▶ 6-6-1: Afficher
  - .....▶ 6-6-2: Avec ami
  - .....▶ 6-6-3: Jour spécial
  - .....▶ 6-6-4: Paramètres
- .....▶ 6-7: Conversion unités
  - .....▶ 6-7-1: Longueur
  - .....▶ 6-7-2: Poids
  - .....▶ 6-7-3: Volume
  - .....▶ 6-7-4: Surface
  - .....▶ 6-7-5: Température
- .....▶ 6-8: Fuseaux horaires



# Listes des fonctions du menu

## 7. Caméra

- ▶ 7-1: Image photo
  - ▶ 7-1-1: Image normale
  - ▶ 7-1-2: Série d'images
  - ▶ 7-1-3: Image figée
- ▶ 7-2: Image animée
- ▶ 7-3: Message photo
  - ▶ 7-3-1: Nouvelle photo
  - ▶ 7-3-2: Photo enregistrée
- ▶ 7-4: Boîte photo
  - ▶ 7-4-1: Affichage images
  - ▶ 7-4-2: Vignette
  - ▶ 7-4-3: Photo studio
  - ▶ 7-4-4: Supprimer tous
- ▶ 7-5: Boîte anim.
  - ▶ 7-5-1: Affichage animations
  - ▶ 7-5-2: Vignette
  - ▶ 7-5-3: Supprimer tous
- ▶ 7-6: Paramètres
  - ▶ 7-6-1: Son
  - ▶ 7-6-2: Verrouiller photos
  - ▶ 7-6-2: Verrouiller animations

## 8. Jeux

- ▶ 8-1: Jump Jump
- ▶ 8-2: Prince Princesse
- ▶ 8-3: Space Ball

## 9. Internet

- ▶ 9-1: Accueil
- ▶ 9-2: Signets
- ▶ 9-3: Atteindre URL
- ▶ 9-4: Paramètres
  - ▶ 9-4-1: Profils
  - ▶ 9-4-2: Enregistrer historique
- ▶ 9-5: Historique
  - ▶ 9-5-1: Liste
  - ▶ 9-5-2: Effacer

# Avant d'utiliser le téléphone

- Eléments du Pack
- Eléments en option
- Présentation du téléphone et fonction des touches
- Description des touches
- Description des icônes d'affichage
- Installer la carte SIM et la batterie
- Chargement de la batterie du téléphone
- Charger la batterie



Communicate in Style —  
**VK 530**

## Avant d'utiliser le téléphone

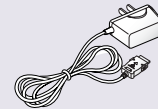
### Eléments du Pack



Téléphone



Batterie



Chargeur secteur



Manuel de l'utilisateur



Bride de poignet



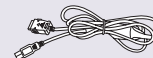
Kit piéton

La forme de la prise du chargeur peut varier en fonction du pays.

### Eléments en option



CD de PC Sync

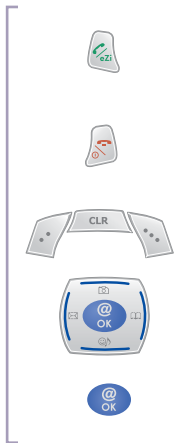


Câble de connexion PC Sync

## Présentation du téléphone et fonction des touches



## Description des touches



Permet de passer ou de répondre à un appel. En mode Veille, cette touche vous permet d'accéder au journal des appels. Vous pouvez également l'utiliser pour choisir le mode eZi pour la saisie intuitive de texte.

Met fin à un appel. Vous pouvez également appuyer sur cette touche et la maintenir enfoncée pour allumer ou éteindre le téléphone. Le fait d'appuyer sur cette touche lors de la sélection d'options permet d'annuler la saisie effectuée ou de revenir au mode Veille.

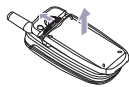
Ces touches exécutent les fonctions indiquées sur la ligne inférieure de l'écran. En mode veille, appuyez sur la touche CLR pendant 2 seconds pour utiliser l'écran LCD en tant que miroir.

Cette touche permet de faire défiler et de sélectionner les options de menu. En mode Veille, les touches vers la gauche, vers le haut, et vers la droite, vous permettent d'accéder respectivement aux menus "Messages", "Caméra", "Répertoire" et "Son&Jeux".

En mode Veille, cette touche lance le navigateur WAP (Wireless Application Protocol). Dans le cas de la saisie de texte, elle permet de changer de mode de saisie.



## Installer la carte SIM et la batterie

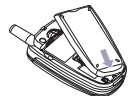


### 1. Retrait de la batterie

- ① Faites glisser la languette de retenue de la batterie sur la partie supérieure du téléphone. Maintenez-la dans cette position.
- ② Retirez la batterie, comme illustré ci-contre.

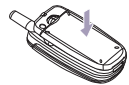


- ### 2. Insérez la carte SIM et faites-la glisser dans la partie gauche de l'emplacement, en vous assurant que les contacts de la carte sont orientés vers le bas et que l'encoche est située dans le coin supérieur droit.



### 3. Réinstallation de la batterie

- ① Remplacez la batterie sur le téléphone, en vous assurant que la partie en saillie de la batterie est située dans le logement de charge approprié sur le téléphone.
- ② Faites glisser la batterie vers le bas, jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Assurez-vous que la batterie est bien installée avant d'allumer le téléphone.



## Chargement de la batterie du téléphone

Le chargeur fourni avec le téléphone permet de charger rapidement la batterie entre 1,5 et 3 heures selon le niveau de chargement de la batterie. Avant d'utiliser le téléphone, il faut effectuer un premier chargement de la batterie pendant 12 heures.

La fiche du chargeur est équipée d'un indicateur du niveau de charge DEL triangulaire situé sur la partie supérieure latérale en l'insérant dans le téléphone. Le voyant change de couleurs en fonction du niveau du cycle de chargement et de l'état de chargement de la batterie.

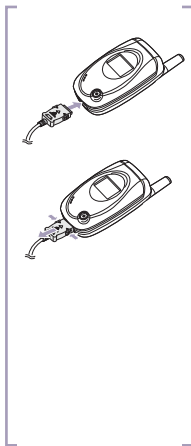
**Aucune couleur** : Le téléphone ou le chargeur n'est pas connecté à la source d'alimentation électrique.

**Couleur rouge** : Le téléphone est en cours de chargement.

**Couleur verte** : Le téléphone est complètement chargé.

1. Si le chargeur est connecté à un appareil qui est éteint, le voyant DEL apparaît en vert pendant 3 à 4 secondes puis passe au rouge, indiquant que le chargement a commencé. Le téléphone émet également un bip qui confirme que le chargement a commencé.
2. Si le chargeur est connecté à un appareil qui est allumé, le chargement commence immédiatement et le voyant DEL est rouge. Si le téléphone est déjà complètement chargé, le voyant DEL devient vert après quelques secondes.

## Charger la batterie



Vous pouvez utiliser le téléphone lorsque la batterie est en charge.

1. Branchez le connecteur de l'adaptateur de voyage sur le connecteur externe du téléphone.
2. Connectez le chargeur au cordon.
3. Une fois la batterie chargée, débranchez le cordon du chargeur de la prise de courant avant de déconnecter le cordon du téléphone.



## Fonctions d'appel

- Allumer/éteindre le téléphone
- Passer un appel
- Répondre à un appel
- Consulter les appels manqués
- Utiliser un kit Piéton
- Mode Silence
- Verrouillage du téléphone
- Options disponibles pendant un appel

Communicate in Style —  
**VK 530**

## Fonctions d'appel

### Allumer/éteindre le téléphone


Appuyez sur la touche ci-dessous et maintenez-la enfoncée pendant plus d'une seconde pour allumer/éteindre le téléphone.



Si vous allumez le téléphone alors que la carte SIM n'est pas installée, le téléphone vous en informe. Dans ce cas, vous pouvez uniquement passer des appels d'urgence à l'aide de la touche SOS.

## Passer un appel

Vous pouvez passer un appel en procédant comme suit :

1. Lorsque l'écran de veille est affiché, entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur la touche  pour passer un appel.



Si vous avez saisi un chiffre incorrect, vous pouvez l'effacer en appuyant par une seule pression sur la touche d'annulation. Si vous appuyez sur cette touche pendant plus d'une seconde, vous effacerez tous les chiffres saisis. Lors de la sélection de l'indicatif régional, entrez le numéro de téléphone en vous conformant à la procédure. (Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page 41.)

➔ Le fait d'appuyer sur la touche  ou de fermer le clapet met fin à l'appel.

## Passer un appel international

1. Appuyez sur la touche 0 et maintenez-la enfoncée (pendant environ 2 secondes). Le caractère + apparaît.
2. Entrez l'indicatif du pays et le numéro de téléphone.

## Passer un appel à partir du Répertoire

Vous pouvez passer un appel en appuyant sur le numéro enregistré dans votre Répertoire. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page 41.

## Rappel

Vous pouvez rappeler le dernier numéro en appuyant deux fois sur la touche  dans le mode Veille.

Le journal des derniers appels sortants est enregistré dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez donc passer un appel vers tout numéro de ce journal.



## Répondre à un appel

Lorsque quelqu'un vous appelle, le téléphone sonne ou vibre.

Si vous utilisez le service d'identification de l'appelant, le numéro de téléphone de ce dernier s'affiche.

(Ou son nom si vous l'avez enregistré dans votre Répertoire.)







1. Vous pouvez répondre à un appel en appuyant sur la touche  ou la touche de fonction.
2. Pour répondre à un appel lorsque le kit piéton est connecté, appuyez sur la touche Appel située sur ce dispositif.
3. Vous pouvez mettre fin à un appel en appuyant sur la touche  ou en fermant le clapet.



## Consulter les appels manqués

Le nombre d'appels manqués est indiqué sur l'écran de veille. Appuyez sur la touche Retour pour effacer les appels manqués. Vous pouvez appuyer sur la touche envoi pour connaître le nom/numéro de l'appelant.

Pour...	Appuyez sur...
Consulter les appels manqués.	La touche  ou la touche  .
Composer le numéro affiché.	La touche  .
Enregistrer ou annuler les appels manqués.	La touche  de sélection.

## Utiliser un kit Piéton

Le kit piéton fourni avec le téléphone vous permet de passer des appels ou d'y répondre en mode mains-libres.

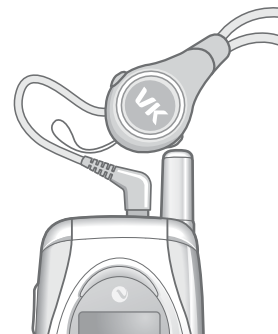
Connectez le kit piéton à la prise située au-dessus du téléphone.

Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton pendant 1 seconde.

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton pendant 1 seconde.



Branchez correctement le kit piéton dans la prise.



## Mode Silence

Comme son nom l'indique, ce mode est idéal lorsque vous souhaitez continuer à recevoir des appels en toute discrétion ; dans un lieu public ou lors d'une réunion, par exemple. Une fois l'appel terminé, le téléphone restera en mode Silence.

**Pour activer ce mode :** Appuyez sur la touche \* et maintenez-la enfoncée.

**Pour désactiver ce mode :** Appuyez sur la touche \* et maintenez-la enfoncée.

## Verrouillage du téléphone

Vous pouvez répondre à un appel même lorsque cette fonction est activée. Le téléphone reste verrouillé si vous éteignez, puis rallumez le téléphone.

**Pour activer cette fonction :** Appuyez sur la touche # et maintenez-la enfoncée.

**Pour désactiver cette fonction :** Appuyez sur la touche # et maintenez-la enfoncée pour entrer un mot de passe.

Le mot de passe "0000" est prédéfini par défaut.

## Options disponibles pendant un appel

Vous pouvez utiliser diverses fonctions en cours d'appel.

Toute option figurant sur la page de configuration de l'écran est disponible. Toutefois, cette fonctionnalité est accessible uniquement pendant un appel.

### Mise en attente d'un appel

Cette fonction est disponible à tout moment. Si le réseau prend en charge ce service, vous pouvez passer un appel ou répondre à un appel entrant alors qu'un appel est déjà en cours.

Lorsqu'un appel est en attente, vous pouvez le réactiver en appuyant sur la touche vers la droite. Une autre solution consiste à utiliser la touche OK après avoir appuyé sur la touche Appel dans les options pour être sûr de revenir à l'appel.

**Terminer un appel en cours :** Met fin à l'appel en cours.

**Terminer un appel en attente :** Met fin à l'appel en attente.

**Terminer les deux appels :** Met fin aux deux appels.

**Ajouter un appel :** Vous pouvez appeler une autre personne alors qu'un appel est en cours.

### Désactivation du micro

Vous pouvez désactiver le micro de votre téléphone de sorte que votre correspondant ne vous entende pas.



Cette fonctionnalité vous permet de converser avec une autre personne sans que votre correspondant ne vous entende.

**Pour annuler :** Appuyez sur la touche Options, puis sélectionnez "Muet désact".

### Envoi DTMF

Vous pouvez envoyer automatiquement le numéro saisi à l'écran.

### Répertoire

Vous pouvez consulter le répertoire pendant un appel.

### Saisie texte

Vous pouvez recevoir ou envoyer un message texte pendant un appel.

### Appel privé

Utilisez cette fonction lorsque la conférence téléphonique est active et que vous souhaitez vous entretenir avec une seule personne en particulier.

### Options

Vous pouvez sélectionner les options du menu pendant un appel.

### Va-et-vient

Si vous recevez un autre appel alors qu'un appel est en cours, vous pouvez soit y répondre, soit conserver l'appel en cours. Cette fonction vous permet de basculer entre les deux appels.

### Conférence téléphonique

Cette fonction vous permet d'avoir des conversations téléphoniques avec plusieurs lignes en même temps.

### Réglage du volume

Pour régler le volume, utilisez le bouton approprié sur le côté du téléphone.



## Fonctions du menu

- Répertoire
- Journal d'appels
- Saisie de texte
- Messages
- Affichage
- Son
- Paramètres
- Privé
- Synchro PC
- Organiseur
- Photo
- Jeux
- Internet



Communicate in Style ———  
**VK 530**

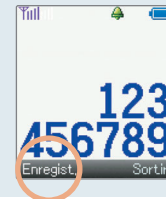
## Répertoire

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "4. Répertoire téléphonique" ou la touche 

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la carte SIM ou dans le téléphone. Bien que la carte SIM et le téléphone soient deux entités distinctes, elles sont considérées comme une seule et unique source d'information appelée "Répertoire"

### Mémorisation d'un numéro de téléphone affiché à l'écran

Entrez un numéro de téléphone →  [Enregistrer] → Sélectionnez Téléphone ou Carte SIM → Configurez la catégorie du numéro → Appuyez sur la touche  → Enregistrez le nom → Appuyez sur la touche ;  
Mémorisation terminée.




1. Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.
2. Pour plus d'informations sur la méthode de saisie des numéros de téléphone, reportez-vous à la page 45.


## Chercher tous

Vous pouvez rechercher un numéro dans le Répertoire

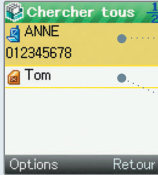
### Chercher tous

Cette option vous permet de rechercher tous les numéros enregistrés. (Les deux mémoires, téléphone et carte SIM, sont disponibles.)

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔



➔



➔

Numéros de téléphone enregistrés dans le téléphone.

Numéros de téléphone enregistrés dans la carte SIM.



1. Pour composer le numéro sélectionné appuyez sur la touche .
2. En mode Veille, vous pouvez accéder au Répertoire à l'aide de la touche vers la droite.

## Recherche détaillée

### Par n° d'entrée

Vous pouvez passer un appel en appuyant sur le numéro d'entrée.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.1 ➔ Saisissez un numéro d'entrée, puis appuyez sur la touche .

### Par nom

Vous pouvez passer un appel en utilisant un nom.


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.2 ➔ Saisissez un nom, puis appuyez sur la touche .

### Par n° téléphone

Vous pouvez passer un appel en utilisant un numéro.


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.3 ➔ Saisissez un numéro, puis appuyez sur la touche .



1. La saisie d'un seul caractère du nom à rechercher affiche tous les noms associés.
2. Si vous effectuez une recherche sans saisir de numéro d'entrée, de nom ou de numéro, l'écran affiche tous les numéros mémorisés dans le téléphone et la carte SIM.
3. Vous pouvez composer le numéro recherché en appuyant sur la touche .
4. Pour plus d'informations sur la "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

### Dans téléphone

Vous pouvez rechercher un numéro spécifique dans le téléphone.


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.4 ➔ Recherchez tous les numéros mémorisés dans le téléphone.

### Dans SIM

Vous pouvez rechercher un numéro spécifique dans la carte SIM.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.5 ➔ Recherchez tous les numéros mémorisés dans la carte SIM.

### Services


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.6

Cela indique que le service SDN (Service Destination Number) est disponible sur le réseau.

Le numéro comprend les appels d'urgence, le service d'information sur les numéros de téléphone et la messagerie vocale.


### Recherche IDD

Vous pouvez rechercher l'indicatif régional souhaité.


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.7

### Notes

Appuyez sur la touche Enregistrer après avoir saisi le numéro dont vous souhaitez vous rappeler pendant un appel pour inscrire ce numéro dans Note.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.2 ➔ No.8



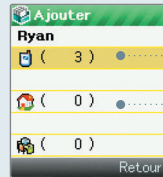
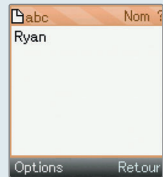
1. Lorsque vous recherchez l'indicatif régional, appuyez sur les autres chiffres qui composent le numéro de téléphone et appuyez sur la touche  pour passer un appel.
2. Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

## Ajouter nom

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 400 numéros dans votre téléphone.

Pour un confort d'utilisation accru, il est conseillé d'enregistrer les numéros utilisés fréquemment.

Sélectionnez  
(Menu) → No.4 →  
No.3 → Sélectionnez  
le téléphone ou la  
carte SIM



Après avoir parcouru le menu à l'aide de la touche ou , sélectionnez un numéro d'entrée.

Après avoir parcouru le menu à l'aide de la touche ou , entrez un numéro.



1. Vous ne pouvez mémoriser qu'un seul numéro par personne dans la carte SIM.
2. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 400 numéros dans votre téléphone.
3. Vous pouvez définir des groupes et leur affecter des sonneries différentes.  
(Attention : La carte SIM permet de définir des groupes, mais pas de leur affecter des sonneries)
4. Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

## Groupes d'appel et sonneries



Après avoir parcouru le menu à l'aide de la touche ou , sélectionnez un groupe. (Pour la méthode d'ajout de groupes.)


Après avoir parcouru le menu à l'aide de la touche ou , sélectionnez une sonnerie.






Vous ne pouvez pas définir de sonnerie en cas d'enregistrement dans la carte SIM.

## Groupes d'appel

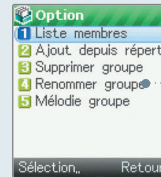
Vous pouvez définir des numéros de téléphone selon différents groupes.

Sélectionnez  (Menu) → No.4 → No.4



Sélectionnez  (Ajouter) → Saisie du nom du groupe → Sélectionnez  (OK) → Sélection de la sonnerie → Sélectionnez  (OK)

## Option



**Liste membres** : Affiche le membre associé au groupe.  
**Ajout depuis répertoire** : L'option Ajouter du Répertoire vous permet d'ajouter et d'enregistrer le numéro du Répertoire au groupe associé.

**Supprimer groupe** : Vous pouvez supprimer un groupe.  
**Renommer groupe** : Vous pouvez modifier le nom d'un groupe.

**Mélodie groupe** : Vous pouvez associer une sonnerie à un groupe.



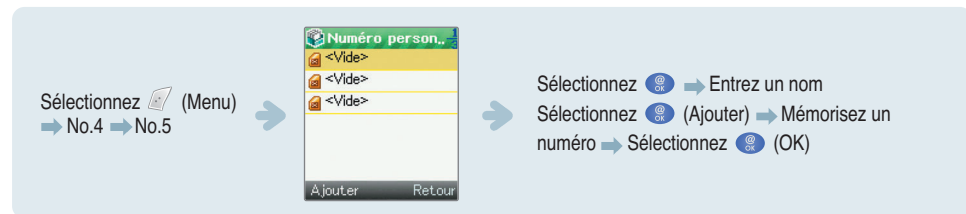
Pour plus d'informations sur la "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.



## Numéro personnel

Cette fonction vous permet d'effectuer l'opération suivante :  
Mémoriser votre numéro de téléphone personnel dans la carte SIM.

Cette fonction constitue un précieux aide-mémoire. Les modifications apportées à cette fonction n'ont aucune incidence sur le numéro de téléphone réel stocké dans la carte SIM.

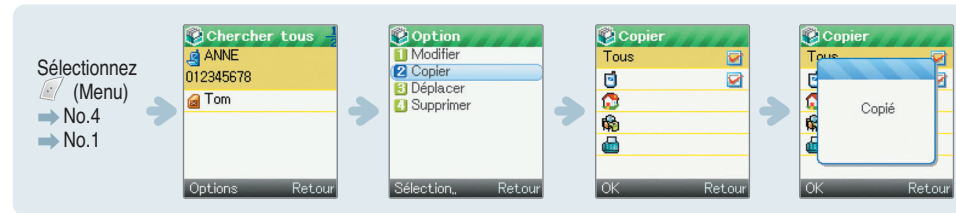


## Copier

### Copie et déplacement du numéro de téléphone sélectionné

Vous pouvez copier et déplacer le numéro sélectionné entre la mémoire du téléphone et la carte SIM.

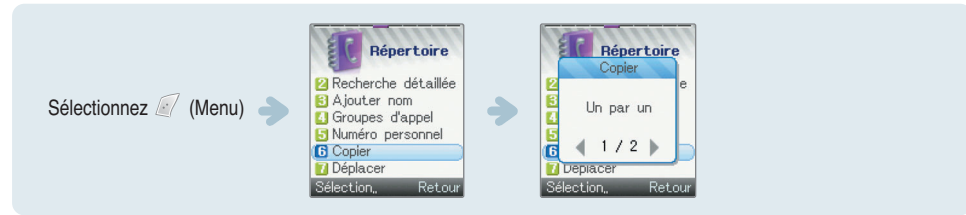
### Copier



**Déplacer** : Sélectionnez "Options" → Sélectionnez "Déplacer" → Attribuez une option → Sélectionnez .

## Copier/Déplacer

Vous pouvez copier et déplacer des numéros de téléphone entre la mémoire du téléphone et la carte SIM.



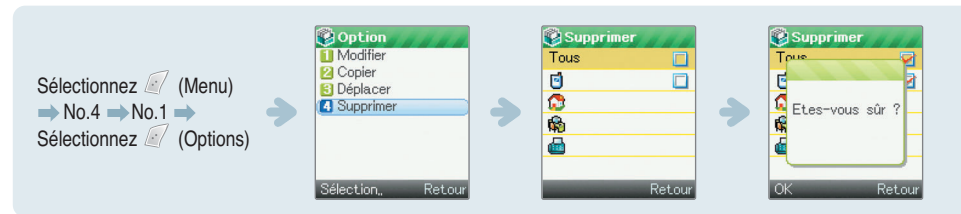
**Sélectionnez Un par un :** Cette option copie et déplace uniquement le numéro sélectionné.



**Sélectionnez Copier tous ou Déplacer tous :** Cette option copie et déplace tous les numéros de téléphone enregistrés dans la mémoire du téléphone et la carte SIM. Lorsque vous sélectionnez Copier tous et Déplacer tous, vous pouvez copier l'ensemble des numéros après avoir défini la destination.

## Supprimer

Vous pouvez supprimer des numéros stockés dans la mémoire du téléphone et la carte SIM.

### Supprimer un par un



-  Option à sélectionner
-  Option à supprimer

## Supprimer

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.8

Si vous sélectionnez l'option Un par un, vous pourrez supprimer le numéro de votre choix une fois tous les numéros de téléphone affichés à l'écran.

L'option Supprimer tous permet de supprimer tous les numéros de téléphone enregistrés en sélectionnant la mémoire du téléphone ou la carte SIM.



La suppression d'éléments requiert la saisie d'un mot de passe. Le mot de passe par défaut est "0000".

## État mémoire

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.4 ➔ No.9


Cette fonction vous permet de connaître le nombre de noms et de numéros enregistrés actuellement dans la mémoire de votre téléphone (carte SIM et téléphone). Vous pouvez consulter la capacité de chaque mémoire.

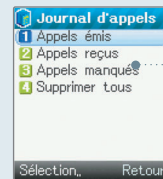
## Journal d'appels

Sélectionnez  (Menu) ➔ Sélectionnez No.3 ➔ Sélectionnez No.3 ➔ Sélectionnez "2. Journal d'appels"

Cette option affiche la liste des derniers appels entrants, sortants et manqués.

La fonction de rappel est disponible non seulement pour les appels sortants, mais aussi pour les appels entrants et manqués. Si le ou les numéros sont enregistrés dans le Répertoire, le ou les noms correspondants s'affichent également.

Sélectionnez   
(Menu) ➔ No.3  
➔ No.3 ➔ No.2



**Appels émis** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone composés.

**Appels reçus** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone reçus.

**Appels manqués** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone en absence (appels auxquels vous n'avez pas répondu).

**Supprimer tous** : Supprime tous les appels entrants, sortants et manqués.

En mode Veille, lorsque vous passez ou terminez un appel, le numéro correspondant s'affiche automatiquement à l'écran.

**Modifier** : Permet de modifier et de mémoriser le(s) numéro(s) sélectionné(s) dans le menu.

**Supprimer** : Supprime tous les numéros sélectionnés.

## Saisie de texte

Lorsque vous utilisez votre téléphone, il arrive fréquemment que vous deviez saisir du texte ; Lors de l'enregistrement d'un nom dans le Répertoire, la création d'un message d'accueil, la rédaction d'un message texte ou la planification d'événements dans votre calendrier, par exemple. Vous pouvez modifier le mode de saisie de texte à l'aide de la touche Appel. Les modes suivants sont disponibles :



La méthode de saisie de texte eZi vous permet de saisir du texte facilement et rapidement. Vous pouvez obtenir les mots de votre choix en appuyant simplement une fois sur chaque touche pour chaque caractère. Ce mode de saisie intuitive affiche le résultat au côté des autres candidats correspondant aux lettres que vous avez saisies jusqu'à présent. Cela vous évite de devoir saisir tous les caractères qui composent le mot.

### eZi Français

Ce mode vous permet d'entrer des mots en appuyant une seule fois sur chaque touche de caractère.

### ABC

Cette option vous permet de saisir des lettres en appuyant une, deux ou trois fois sur la touche de votre choix jusqu'à ce que la lettre voulue s'affiche.

### Numérique

Cette option vous permet de saisir des numéros.

### Symboles

Cette option vous permet de saisir des symboles ou des signes de ponctuation.

### Dictionnaire

Cette option vous permet d'ajouter des nouveaux mots dans la base de données interne du mode eZi français.

### Mode eZi Français


Ce mode vous permet de saisir des mots français en appuyant sur une seule touche par lettre. Plusieurs lettres sont affectées à chaque touche du clavier ; une seule pression sur la touche 5 peut ainsi correspondre à J, K ou L. Le mode eZi Français compare automatiquement les touches sélectionnées à une base de données linguistique interne afin de déterminer le mot correct.

Ce mode requiert beaucoup moins de saisie que la méthode de saisie traditionnelle (mode ABC).

## Saisie de mots français

Pour saisir un mot, appuyez sur les touches correspondantes aux lettres dont vous avez besoin. Voici quelques points dont vous devez tenir compte en cours de saisie :

1. Appuyez une seule fois sur les touches du téléphone pour obtenir la lettre de votre choix. Par exemple, pour saisir “salut”, appuyez sur les touches suivantes : 7, 2, 5, 8, 8.
2. Le mot en cours de saisie apparaît à l'écran. Il est susceptible d'être modifié avec chaque pression de touche.
3. Saisissez le mot en entier avant de modifier ou de supprimer le texte.
4. Terminez chaque mot par un espace en appuyant sur la touche 0.

Si le mot qui apparaît à l'écran n'est pas celui escompté, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  pour afficher les autres choix possibles en fonction des touches sélectionnées. (Par exemple, “me” et “ne” partagent la même séquence 6, 3.) Le téléphone affiche en premier le choix utilisé le plus fréquemment.

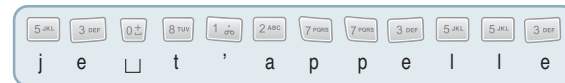


Le téléphone affiche tous les mots qui contiennent les lettres saisies. Le mode eZi vous dispense ainsi de saisies supplémentaires.

## Ponctuations intelligentes

Le point, le tiret et l'apostrophe sont accessibles à l'aide de la touche 1. Le mode eZi applique des règles grammaticales pour insérer la ponctuation correcte.

Notez que la touche 1 est utilisée deux fois dans cet exemple pour afficher deux signes de ponctuation :



## Effacement de caractères

Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  pour supprimer des caractères de la zone de texte.

## Mode ABC


Lorsque vous saisissez du texte en mode ABC, vous devez appuyer sur la touche présentant le caractère voulu :

- Une seule fois pour le premier caractère.
- Deux fois pour le deuxième caractère, et ainsi de suite.

Appuyez, par exemple, trois fois rapidement sur la touche 2 pour afficher le caractère “C”, trois fois sur la touche 5 pour afficher le caractère “L”.

Le curseur se déplace vers la droite lorsque vous appuyez sur une autre touche. Pour saisir deux fois le même caractère (ou un autre représenté sur la même touche), attendez quelques secondes que le curseur se déplace automatiquement vers la droite, puis sélectionnez le caractère suivant.

### Changement de case

Pour changer la case des caractères suivants, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche .

Il existe deux états :


Le mode Minuscule est représenté par abc et le mode Majuscule par ABC.

### Défilement

Pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite dans votre message texte, appuyez sur la touche  ou .

Touche	Caractères dans l'ordre affiché	
	ABC	abc
	. , ? ! 1 - / @	. , ? ! 1 - / @
	A B C 2 À Â Æ Ç	a b c 2 à â ã æ ç
	D E F 3 É È Ê Ë	d e f 3 é è ê ë
	G H I 4 Î Ï	g h i 4 î ï
	J K L 5	j k l 5
	M N O 6 Ô	m n o 6 ô ö
	P Q R S 7	p q r s 7
	T U V 8 Ù Û	t u v 8 ù û ü
	W X Y Z 9	w x y z 9
	␣ 0 * < > % # £ €	␣ 0 + ( ) & _ \$ €

### Annulation de saisies et de caractères

Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche CLR  pour supprimer des caractères de la zone de texte.



Pour obtenir la liste des caractères disponibles, consultez le tableau.

## Mode Numérique

Le mode Numérique est représenté par 123. Il vous permet de saisir des chiffres dans un message texte. Appuyez sur les touches correspondant aux chiffres voulus, puis basculez manuellement vers le mode de saisie de texte de votre choix.

## Mode Symbole

Le mode Symboles vous permet de saisir des symboles dans un message texte.

Pour faire défiler les catégories de symboles disponibles, appuyez sur la touche  ou . Lorsque le symbole voulu apparaît à l'écran, appuyez sur la touche numérique appropriée (1 à 7) pour l'insérer. Le téléphone revient automatiquement au mode de saisie de texte utilisé dernièrement avant le passage en mode Symbole.

# Messages

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "5. Messages" ou 



Il s'agit d'un service réseau.

Ce programme vous permet d'entrer, d'envoyer, de recevoir, de vérifier et de modifier un texte.

## Écrire

### Messages texte (SMS)

Cette fonction vous permet d'envoyer votre texte à une autre personne.

Sélectionnez  (Menu) → No.5 → No.1 → No.1 → Saisissez le texte → Sélectionnez  → No.1 → Saisissez le numéro → Envoyez un message texte

### Messages multimédia (MMS)

Sélectionnez  (Menu) → No.5 → No.1 → No.2 → Saisissez le texte → Sélectionnez  → No.3 → Sélectionnez MMS (une image, une animation ou un son, caméra) → Sélectionnez un élément multimédia → Sélectionnez  (OK) → No.1 → Saisissez le numéro → Envoyez un message multimédia (MMS)

## Reçus

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.2

### Sélection des options

Sélectionnez Reçus ➔ Sélectionnez le message enregistré ➔ Recherchez un message ➔ Options de recherche ➔ Supprimer/Répondre/Transmettre/Appel / Extraire n°/Extraire multimédia/Supprimer tous

**Répondre** : Permet d'envoyer une réponse.

**Supprimer** : Supprime le message sélectionné.

**Transmettre** : Envoie le message reçu à une autre personne. Vous pouvez envoyer le message, qu'il ait été modifié ou non.

**Appel** : Cette option vous permet d'appeler la personne qui vous a envoyé un message.

**Extraire n°** : Enregistre le numéro de téléphone de la personne qui vous a envoyé un message. Pour plus d'informations sur la méthode de saisie des numéros de téléphone, reportez-vous à la page 45.

**Extraire multimédia** : Enregistre dans la boîte de gestion multimédia les animations, vidéos et sonneries contenues dans le message reçu. Vous pouvez extraire les numéros de téléphone contenus dans le message. (Les messages multiples de plus grande capacité sont expliqués ci-après.)

**Supprimer tous** : Supprime définitivement tous les messages enregistrés dans la boîte Reçus.



Vous pouvez être informé de la réception d'un nouveau message par une sonnerie ou une vibration. Le dernier message reçu est placé en début de liste.







## Brouillons

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.3

Cette boîte enregistre les messages que vous n'avez pas envoyés ou dont l'envoi a échoué.

**Supprimer** : Supprime le message sélectionné.

**Modifier-envoyer** : Permet de modifier le message sélectionné, puis de l'envoyer.

- Messages texte (SMS) : Sélectionnez  ➔ No.5 ➔ No.3 ➔ Sélectionnez un message ➔ Sélectionnez  ➔ No.2  
(Sélectionnez "Modifier-envoyer") ➔ Modifier ➔ Envoyer
- Messages multimédia (MMS) : Sélectionnez  ➔ No.5 ➔ No.3 ➔ Sélectionnez un message ➔ Sélectionnez  ➔ No.3 (Sélectionnez "Modifier-envoyer") ➔ Modifier ➔ Envoyer

**Enregistrer sur SIM** : Enregistre le message dans la carte SIM.

**Supprimer tous** : Supprime tous les messages enregistrés dans votre téléphone.

## À envoyer

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.4

Cette boîte enregistre les messages que vous avez déjà envoyés.

**Supprimer** : Supprime le message sélectionné.

**Ré-envoyer** : Renvoie le message.

**Transmettre** : Permet de modifier le message sélectionné, puis de l'envoyer à une autre personne.

**Enregistrer sur SIM** : Enregistre le message dans la carte SIM.

**Supprimer tous** : Supprime tous les messages enregistrés dans votre téléphone.

## Info. msg.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.5

Cette fonction rassemble les informations proposées à de nombreux utilisateurs de téléphones cellulaires par le réseau GSM.

Il s'agit, par exemple, de prévisions météorologiques, d'informations routières ou encore d'indices boursiers.

Dès réception d'un message, l'écran affiche automatiquement les options suivantes :

**Lire** : Vous pouvez consulter les informations reçues récemment.

**Réception** : Vous pouvez accepter ou refuser la réception des informations.

**Sujets** : Outre les informations que vous souhaitez recevoir, vous pouvez ajouter l'objet de votre choix aux sujets enregistrés de votre téléphone ou carte SIM afin de définir un canal.

**Langues** : Vous pouvez recevoir des informations dans la langue de votre choix.

## Écouter msg. vocal.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.6

Lorsque vous recevez un message vocal, votre téléphone l'affiche sous la forme d'une image à l'écran. Cette fonction vous permet d'écouter le message vocal.

Si l'adresse de la messagerie vocale est enregistrée dans le téléphone, appuyez sur le numéro correspondant. Dans le cas contraire, vous pouvez saisir l'adresse directement. Cette fonction est un service réseau.

Pour de plus amples informations, contactez votre centre d'assistance local.



Vous pouvez accéder à cette fonction en appuyant sur la touche N° 1 pendant plus d'une seconde dans le mode Veille.

## Bibl. multimédia

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.7

Cette fonction affiche des images, des animations et des sons téléchargés sur le réseau, ainsi que le contenu multimédia de certains messages reçus.

## État mémoire

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.8

Vous pouvez consulter l'état de la mémoire pour tous les messages, aussi bien reçus qu'envoyés. Cette fonction affiche le taux d'utilisation de la carte SIM, du téléphone et du multimédia.

## Paramètres

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.5 ➔ No.9

### SMS

**N° centre SMS** : Ce numéro est nécessaire lorsque vous enregistrez ou modifiez les messages texte envoyés ou reçus. Vous devez l'obtenir auprès de votre fournisseur de services.

**Sauver bte envoi** : Cette option vous permet de rappeler s'il faut ou non enregistrer les messages envoyés.

**Rapport d'envoi** : Cette option vous indique si le message a bien été envoyé au destinataire.

**Période validité** : Cette option permet de définir la durée d'enregistrement de vos messages au niveau du centre SMS.

**Type de message** : Permet de définir le type de message sur "Texte", "Voix", "Fax", "X.400", "E-mail" ou "ERMES". Vous devez définir le message sur "Texte".

### MMS

**Rapport d'envoi** : Cette option vous indique si le message a bien été envoyé au destinataire.

**Sauver bte envoi** : Cette option vous permet de rappeler s'il faut ou non enregistrer les messages envoyés.

**Profils** : Les profils WAP constituent un paramètre du service WAP.

### Msg. vocal

Vous pouvez appeler votre boîte vocale écouter le message vocal que vous avez reçu. 119, par exemple.


# Affichage


Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "1. Affichage"

Cette fonction vous permet de configurer l'écran selon vos préférences.

## Ecran interne

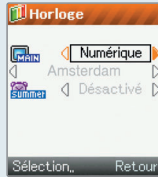
### Horloge

Sélectionnez  (Menu) → No.1 → No.1




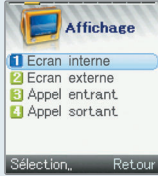
1. **Principal** : Sélectionnez Numérique, Analogique, Double ou Calendrier.

2. **Heure été** : Lorsque l'option principale est réglée sur Double, vous pouvez définir un décalage horaire.





### Images

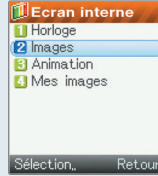
Sélectionnez  (Menu) → No.1



Sélectionnez [Sélectionner]

→ Sélectionnez une image 

→ Sélectionnez  .



**Saisie texte** : Vous pouvez saisir dans l'écran un nom comportant jusqu'à 16 caractères en Français.

### Animation

vous pouvez sélectionner votre animation favorite.

Sélectionnez [Ecran Interne] → Sélectionnez [Animation] → Sélectionnez une animatio  → Sélectionnez  (OK).

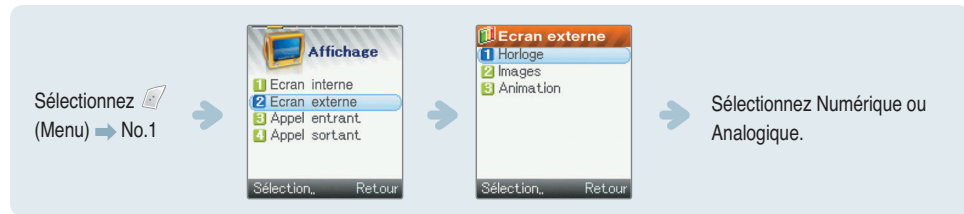
### Mes images

Vous pouvez sélectionner comme fond d'écran les images téléchargées par Synchro PC.

## Ecran externe

Vous pouvez sélectionner le fond d'écran de votre choix pour l'écran à l'intérieur du clapet.

### Horloge



### Images

Sélectionnez (Menu) → No.1 → No.2 → No.2 → Utilisez pour faire votre sélection → Sélectionnez (OK)

### Animation

Sélectionnez (Menu) → No.1 → No.2 → No.3 → Utilisez pour faire votre sélection → Sélectionnez (OK)

## Appel entrant

Sélectionnez (Menu) → No.1 → No.3 → Utilisez pour faire votre sélection → Sélectionnez (OK)

## Appel sortant

Sélectionnez (Menu) → No.1 → No.4 → Utilisez pour faire votre sélection → Sélectionnez (OK)



Lors de la définition du mode Ecran interne, vous avez le choix entre Image, Animation, Horloge et Mes images. Pour le mode Ecran externe, vous avez le choix entre Image, Animation et Horloge. Lors de la définition, du mode Appel entrant et du mode Appel sortant, en revanche. Image est la seule option disponible.

## Signal d'appel

Cette option vous permet de définir la sonnerie.

### Mode

Sélectionnez  (Menu) → No.2 → No.1




**Sonnerie** : Le téléphone sonne.  
**Vibreur** : Le téléphone vibre.  
**Vib.+Sonnerie** : Le téléphone vibre, puis se met à sonner.  
**Silence** : Le téléphone ne vibre pas et n'émet aucune sonnerie. Seul l'écran affiche le nom et le numéro de téléphone de l'appelant.

Faites défiler la liste en appuyant sur , puis sélectionnez  (OK).

## Mélodie

Cette option vous permet de changer de sonnerie.

Sélectionnez  (Menu) → No.2 → No.1




→ Faites défiler la liste en appuyant sur , puis sélectionnez la mélodie de votre choix.



La mélodie n'est pas audible lorsque le mode Silence est activé.

## Ma mélodie

Vous pouvez télécharger d'autres mélodies par le câble de PC Synchronisation avec le logiciel qui sont disponibles en option.

## Volume

Cette option vous permet de régler le volume.



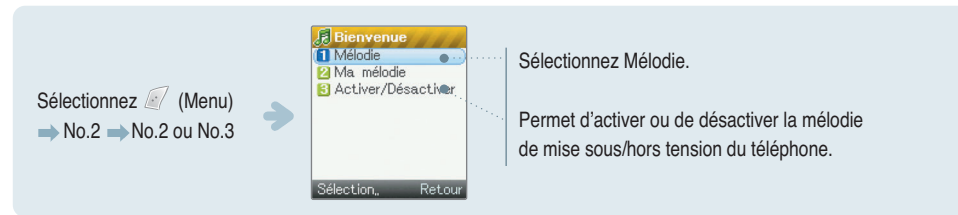
→ Faites défiler la liste en appuyant sur , pour régler le volume.



La mélodie n'est pas audible lorsque le mode Silence est activé.

## Bienvenue/Au revoir

Cette option vous permet de choisir la mélodie qui sera jouée à la mise sous/hors tension du téléphone.



→ Faites défiler la liste en appuyant sur  pour sélectionner la mélodie de votre choix.




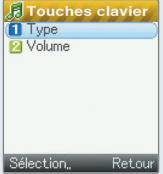
1. Si vous ne souhaitez pas définir de mélodie de mise sous/hors tension, sélectionnez l'option "Désactivé".
2. La mélodie n'est pas audible lorsque le mode Silence est activé.

## Touches clavier

Cette option vous permet de régler le son des touches.


### Type

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.2 → No.4



**Touches clavier** : Permet de choisir le type sonore du clavier.

**Son menu** : Permet de choisir le type sonore des menu.



### Volume


Sélectionner le volume et valider par pression de touche .

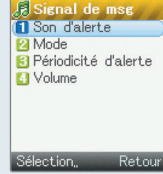
Il y a cinq niveaux de volume.

## Signal de msg

### Son d'alerte


Cette option vous permet de changer d'alerte sonore.

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.2 → No.5



**Signal de msg**

- 1 Son d'alerte
- 2 Mode
- 3 Périodicité d'alerte
- 4 Volume



**Signal de msg**

- 1 Son d'alerte
- 2 Son d'alerte
- 3
- 4

Alerte 1

◀ 1 / 3 ▶

→ Faites défiler la liste en appuyant sur  et sélectionnez la mélodie de votre choix.



## Paramètres

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "3. Paramètres"


### Paramètres téléphone


Vous pouvez définir les réglages horaires, la langue et le type de réponse de votre téléphone mobile.

#### Param. heure et date

Vous pouvez définir l'heure, la date et le fuseau horaire affichés à l'écran.

Sélectionnez  (Menu) → No.3 → No.1


Lorsque vous entrez une date, faites défiler le menu en appuyant sur  , puis entrez, dans l'ordre, l'année, le mois et le jour.

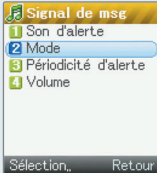

Lorsque vous entrez une heure, faites défiler le menu en appuyant sur  , puis entrez, dans l'ordre, l'heure et les minutes.



Faites défiler la liste en appuyant sur  , pour définissez l'option de votre choix.

### Mode

Cette option vous permet de définir la sonnerie.

Sélectionnez  (Menu) → No.2 → No.5

→ Faites défiler la liste en appuyant sur  et faites votre sélection .

### Périodicité d'alerte


Les intervalles de la période d'alerte sont les suivants "Une fois, Périodique, Désactivé".


### Volume

Vous pouvez régler le volume en appuyant sur . (Cinq niveaux de réglage sont disponibles.)

## Langue

Affiche les langues disponibles.

Sélectionnez  (Menu) → No.3 → No.1 → No.2 → Sélectionnez une langue.

→ Faites défiler la liste en appuyant sur  pour sélectionner votre langue.

## Touche de réponse

Permet de sélectionner le mode réception des appels entrants.

Sélectionnez  (Menu) → No.3 → No.1 → No.3 → Sélectionnez la touche de réponse.

**Toute touche** : Ouvrez le dossier, puis appuyez sur n'importe quelle touche pour recevoir un appel. (à l'exception des touches vers la gauche et vers la droite, CLR, Appel et Fin.)


**Touche Envoyer** : Ouvrez le dossier et appuyez ensuite sur la touche envoyer.

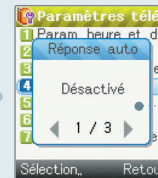
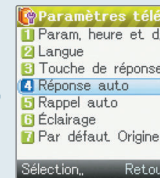
**Ouverture** : Ouvrez le clapet pour recevoir un appel entrant.

→ Faites défiler la liste en appuyant sur , puis sélectionnez le paramètre de votre choix à l'aide de la touche  (OK).

## Réponse auto

Si vous utilisez un kit mains-libres, le téléphone répond automatiquement aux appels après une période déterminée.

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.3 → No.1




**Désactivé** : Désactive le mode Réponse auto.  
**5 sec.** : Le téléphone répond à l'appel entrant après 5 secondes.  
**10 sec.** : Le téléphone répond à l'appel entrant après 10 secondes.



Si vous utilisez un kit mains-libres, le téléphone répond automatiquement aux appels après une période déterminée.  
 Vous ne devez donc appuyer sur aucune touche.

## Rappel auto

Le téléphone rappelle automatiquement un numéro après un appel infructueux.

Sélectionnez  (Menu)  
 → No.3 → No.1




→ Faites défiler la liste en appuyant sur , puis sélectionnez l'option de votre choix à l'aide de la touche  (OK).




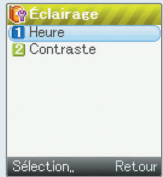
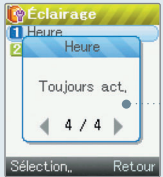
L'intervalle entre deux tentatives de rappel est variable.

## Éclairage

Vous pouvez déterminer la durée d'affichage de l'heure et le contraste de l'écran qui seront affichés à l'ouverture du clapet.


### Heure

Sélectionnez  (Menu)  
 → No.3 → No.1 → No.6

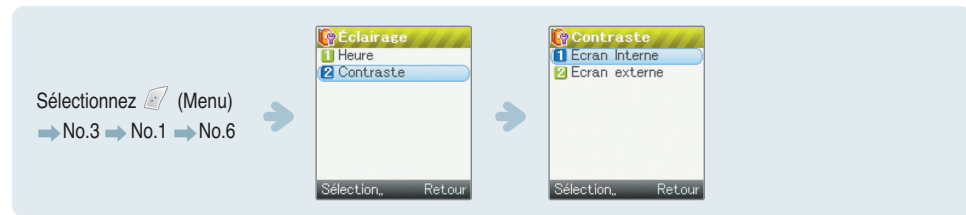
**Toujours act.** : Le rétroéclairage reste actif en permanence.

**15 / 30 / 60 sec.** : Vous pouvez sélectionner la durée d'activation du rétroéclairage.

→ Faites défiler la liste en appuyant sur , puis sélectionnez la durée.

**Contraste**

Cette option vous permet de régler la luminosité des écrans.



Plus la valeur est élevée, plus l'écran est clair.

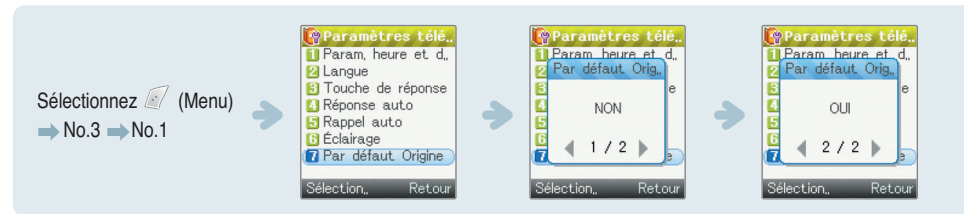


Pour activer l'écran secondaire lorsque le dossier est fermé, appuyez sur le bouton situé sur le côté du téléphone.

**Par défaut origine**

La saisie de votre mot de passe réinitialise toutes les fonctions.

Un message de confirmation s'affiche lors de la saisie du mot de passe. Sélectionnez OUI pour réinitialiser toutes les fonctions.




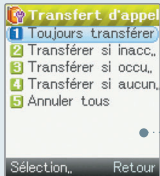
Le mot de passe est défini, par défaut, sur "0000".

## Paramètres appel

### Transfert d'appel

Cette fonction permet de transférer les appels entrants vers un numéro que vous avez spécifié.

Sélectionnez   
(Menu) → No.3  
→ No.2 → No.1



**Toujours transférer** : Tous les appels sont transférés.

**Transférer si inaccessible** : Les appels sont transférés si votre téléphone est éteint ou si vous vous trouvez dans une zone non couverte par votre prestataire de services.

**Transférer si occupé** : Les appels sont transférés si votre téléphone est occupé (un autre appel est en cours).

**Transférer si aucune réponse** : Les appels sont transférés si vous ne répondez pas.

**Annuler tous** : Les options de transfert d'appel sont désactivées.




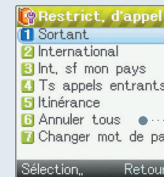
Lorsque vous êtes en vacances, par exemple, vous pouvez transférer vos appels professionnels vers le numéro de téléphone d'un collègue.

Faites défiler la liste à l'aide de  , puis sélectionnez une option en appuyant sur  (OK).

### Restrict. d'appel

Vous pouvez limiter les appels ou les fonctions réseau, ce qui inclut les options ci-dessous.

Sélectionnez   
(Menu) → No.3  
→ No.2 → No.2



**Sortant** : Aucun appel ne peut être passé.

**International** : Aucun appel international ne peut être passé.

**Int. sf mon pays** : Lorsque vous êtes à l'étranger, vous pouvez uniquement passer des appels vers votre pays d'origine.


**Ts appels entrants** : Aucun appel ne peut être reçu.

**Itinérance** : Aucun appel ne peut être reçu lorsque vous vous trouvez à l'étranger.

**Annuler tous** : Toutes les options de restriction d'appels sont désactivées.

**Changer mot de passe** : Vous pouvez modifier votre mot de passe.


### Appel en attente

Sélectionnez   
(Menu) → No.3 → No.2 → No.3

Cette fonction vous permet de mettre un appel entrant en attente lorsqu'un autre appel est en cours.

Vous pouvez ainsi choisir l'appel que vous souhaitez recevoir et garder l'autre en attente.

### Affichage numéro

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.2 ➔ No.4

Lorsque vous passez un appel, vous pouvez choisir de révéler votre numéro de téléphone à votre correspondant.

**Par défaut :** Dépend des paramètres du réseau.


**Masquer numéro :** Vous pouvez empêcher l'affichage de votre numéro.

**Envoyer numéro :** Vous pouvez envoyer votre numéro de téléphone à votre destinataire.



La disponibilité de cette fonction dépend du type de réseau.



### Sél. réseau

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.2 ➔ No.5

Cette fonction vous permet de sélectionner, automatiquement ou manuellement, le réseau utilisé lorsque vous faites du "roaming".




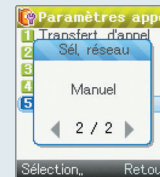
Pour que cette fonction soit opérationnelle, il faut que des accords de roaming aient été conclus entre votre prestataire de services et le propriétaire du réseau.

Pour sélectionner automatiquement ou manuellement le réseau en itinérance : appuyez sur  ou accédez à l'option appropriée et appuyez ensuite sur .

1. Vous êtes connecté au premier réseau disponible.


2. Le téléphone recherche le deuxième réseau auquel vous pouvez vous connecter.

Sélectionnez  (Menu)  
➔ No.3 ➔ No.2 ➔ No.5



## Durée de l'appel

Cette option vous permet de consulter la durée des appels entrants et sortants.

Sélectionnez   
(Menu) → No.3  
→ No.3 → No.1




**Dernier appel** : Affiche la durée du dernier appel.  
**Ts les appels** : Affiche la durée cumulée de tous les appels entrants et sortants.  
**Appel entrant** : Affiche la durée totale des appels auxquels vous avez répondu.  
**Appel sortant** : Affiche la durée totale des appels sortants.  
**Réinitialiser** : Remet les compteurs d'appels à zéro.




La durée d'appel indiquée sur votre téléphone, la durée d'appel réelle et le coût des appels ne sont pas nécessairement identiques. Voir page 54.

## Journal d'appels

Sélectionnez  (Menu) → No.3 → No.3 → No.2

Cette option affiche la liste des derniers appels entrants, sortants et manqués.

La fonction de rappel est disponible non seulement pour les appels sortants, mais aussi pour les appels entrants et manqués. Si le ou les numéros sont enregistrés dans le Répertoire, le ou les noms correspondants s'affichent également.

Sélectionnez   
(Menu) → No.3  
→ No.3 → No.2




**Appels émis** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone composés.  
**Appels reçus** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone reçus.  
**Appels manqués** : Enregistre et affiche jusqu'à 20 numéros de téléphone en absence (appels auxquels vous n'avez pas répondu).  
**Supprimer tous** : Supprime tous les appels entrants, sortants et manqués.

En mode Veille, lorsque vous passez ou terminez un appel, le numéro correspondant s'affiche automatiquement à l'écran.


**Modifier** : Permet de modifier et de mémorise le(s) numéro(s) sélectionné(s) dans le menu.

**Supprimer** : Supprime tous les numéros sélectionnés.

## FDN

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.3 ➔ No.3

## PIN

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.3 ➔ No.4

Le numéro d'identification personnel (mieux connu sous le nom de code PIN) empêche l'utilisation d'une carte SIM non approuvée.

En règle générale, ce code est fourni avec la carte SIM. Si votre code PIN a été approuvé, vous devez le saisir à chaque fois que vous allumez le téléphone.


**Activer PIN :** La carte SIM étant verrouillée, vous devez entrer le code PIN à chaque fois que vous allumez le téléphone.

**Changer PIN :** Vous pouvez modifier votre code PIN actuel. Pour ce faire, vous devez entrer votre code PIN actuel avant d'en spécifier un nouveau.



Cette fonction ne peut être utilisée que si le code PIN est activé.

## Changer PIN2

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.3 ➔ No.5

Un code PIN2 est également fourni avec certaines cartes SIM. La saisie de ce code peut s'avérer nécessaire pour exécuter une fonction. La prise en charge de la carte SIM est obligatoire pour utiliser cette fonction.


**Changer PIN2 :** Vous pouvez modifier votre code PIN actuel. Pour ce faire, vous devez entrer votre code PIN actuel avant d'en spécifier un nouveau.



Les cartes SIM ne disposent pas toutes d'un code PIN2.



## Mot de passe

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.3 ➔ No.3 ➔ No.6

### Verrou privé

Vous pouvez verrouiller les éléments “Privé”, “Répertoire”, “Journal d’appels” et “Messages”. Le mot de passe est défini, par défaut, sur “0000”.

### Verrouillage téléphone

Vous pouvez utiliser cette fonction pour limiter l'utilisation de votre téléphone. Une fois cette option activée, l'utilisation de toute fonction du téléphone est subordonnée à la saisie d'un mot de passe à chaque activation de l'appareil, à l'exception des touches SOS et Appel d'urgence. Le mot de passe est défini, par défaut, sur “0000”.

### Changer mot de passe


Cette fonction vous permet de modifier le mot de passe prédéfini ou actuel.

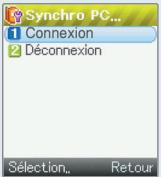
Le mot de passe est défini, par défaut, sur “0000”.





# Synchro PC


Sélectionnez  (Menu) → No.3 → Sélectionnez "4. Synchro PC"


Sélectionnez  (Menu) → No.3 → No.4



Sélectionnez  (Menu) → No.1 → Sélectionnez "Ecran interne" → No.4

**Pour sélectionner des images**  
Sélectionnez  (Menu) → No.1 → Sélectionnez "Ecran interne" → No.4

**Pour sélectionner des mélodies**  
Sélectionnez  (Menu) → No.2 → Sélectionnez "Signal d'appel/Bienvenue /Au revoir" → Sélectionnez "Ma mélodie".



## Connexion

Connecte le téléphone à l'ordinateur.

## Déconnexion

Déconnecte le téléphone de l'ordinateur.



Pour utiliser cette option, vous devez obtenir un câble de données auprès du revendeur VK le plus proche. Ce câble vous permet en effet de connecter le téléphone à l'ordinateur et de télécharger des sons et des images à partir de l'ordinateur. Pour plus d'informations sur la configuration de l'environnement informatique, consultez le manuel d'utilisation du câble de données.

# Organiseur

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "6. Organiseur"

Vous pouvez enregistrer une date, un emploi du temps et l'heure de RDV dans l'Agenda.

## Agenda

### Rechercher

Sélectionnez  (Menu) → No.6 → No.1





Sélectionnez  (Options)



## Créer

Cette option vous permet de saisir dans le téléphone divers événements programmés, tels que des rendez-vous et des réunions.

Sélectionnez  (Menu) → No.6 → No.1 → Entrez la date → Sélectionnez  (Options) → No.2

### Emploi du temps



The diagram illustrates the steps to create a calendar event:

- Créer** (Create): A menu with options: 1 Emploi du temps, 2 Appel, 3 Anniversaire. Bottom buttons: Sélection., Retour.
- Mémoriser** (Save): A screen with a keyboard icon and 'Mémoriser' at the top. The text 'Meeting' is entered. Bottom buttons: Options, Retour.
- Emploi du temps** (Calendar Event): A screen with the following settings:
  - Meeting (text input)
  - 01.01.2005 (date)
  - 03:24 AM (time)
  - Sonnerie (ringtone)
  - 01.01.2004 (date)
  - 03:24 AM (time)
  - Flamenco (ringtone)
 Bottom buttons: Modifier, Retour.

Labels on the right side of the diagram:

- Saisie de texte (Text entry) - points to the event title field.
- Saisie de l'heure (Time entry) - points to the time field.
- Mode de réglage de l'alerte (Alert setting mode) - points to the ringtone field.
- Mode d'affichage de l'alerte (Alert display mode) - points to the date field.
- Définition de la mélodie de l'alerte (Alert melody definition) - points to the ringtone field.

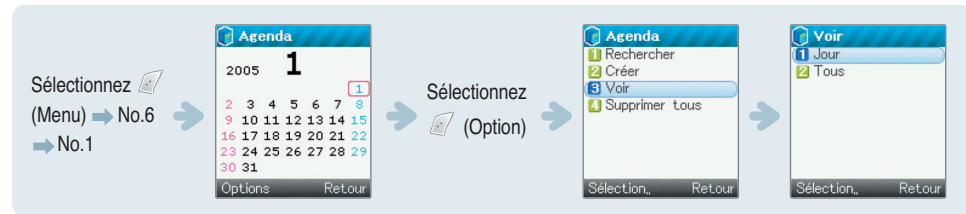
**Appel** : Cette option permet de planifier des appels. L'emploi du temps s'affiche à l'heure définie. Vous pouvez alors passer un appel grâce à l'alerte.

**Anniversaire** : Vous pouvez entrer des dates d'anniversaire : mariages, naissances, etc. Faites défiler le menu en appuyant sur  pour sélectionner une mélodie.




À la date ou à l'heure prévue, le téléphone affiche les informations appropriées et l'alarme retentit. Vous pouvez entrer plusieurs emplois du temps par jour. Pour arrêter l'alarme, ouvrez le dossier et appuyez sur une touche. Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

## Voir



**Jour** : Affiche l'emploi du temps du jour.

**Tous** : Affiche tous les emplois du temps saisis.

→ Appuyez sur  pour sélectionner une option.

## Supprimer tous


Vous pouvez supprimer tous les emplois du temps enregistrés dans votre téléphone.

## Régl. alarme

## Activer alarme

Cette option vous permet d'activer le déclenchement d'une alarme à une heure définie.




Accédez à l'option de réglage de l'heure en appuyant sur  pour entrer une heure.

**Quotidien** : L'alarme retentit chaque jour à une heure déterminée.

**Une fois** : L'alarme retentit une seule fois à une heure déterminée.

**Désactivé/5min/10min/20min** : L'intervalle entre deux alarmes est soit "désactivé" (l'alarme ne retentit qu'une seule fois), soit réglé sur 5, 10 ou 20 minutes.

Lorsqu'une alarme est définie, l'icône correspondant  apparaît à l'écran.  
Pour arrêter la sonnerie de l'alarme, ouvrez le dossier et appuyez sur une touche.



Dans le mode Silence, la sonnerie de l'alarme est remplacée par une vibration.

### Annuler alarme


Désactive l'alarme.

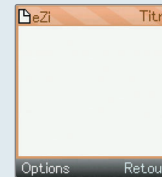
L'icône de l'alarme () disparaît.

## Mémo

### Ajouter

Vous pouvez ajouter environ 10 mémos.

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.6 → No.3



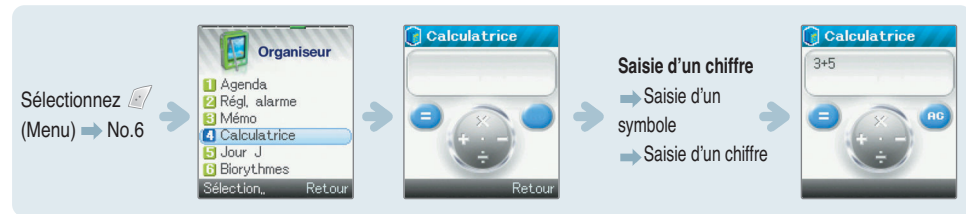
### Modifier et Supprimer

Vous pouvez modifier et supprimer vos mémos.

Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.



## Calculatrice

Vous pouvez effectuer des opérations arithmétiques de base : additions, soustractions, multiplications et divisions



Lorsque vous avez terminé, appuyez sur la touche Retour pour quitter la fonction.

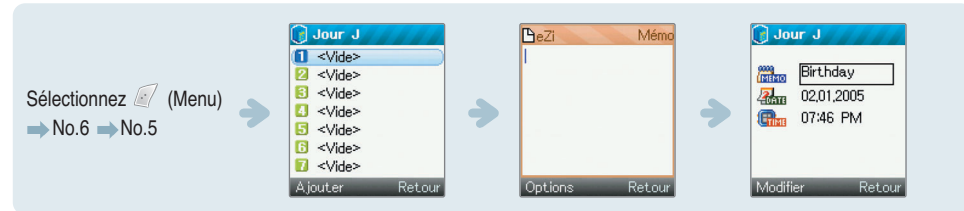


Appuyez sur la touche  pendant plus d'une seconde pour effacer l'écran.  
Pour supprimer un seul chiffre, appuyez par simple pression sur la touche .

## Jour J

Lorsque vous saisissez une date importante, il vous est possible de consulter le nombre de jours restants ou écoulés par rapport à cette date.

### Ajouter



Faites défiler les options à l'aide de la touche , puis saisissez les données.  
Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

### Jour J Modifier ou Supprimer


Après avoir saisi le Jour J, vous pouvez sélectionner les sous-menus de votre choix.

## Biorythmes

### Afficher

Lorsque vous saisissez des dates d'anniversaire, vous pouvez consulter les biorythmes correspondants.

Sélectionnez (Menu) → No.6 → No.6 → No.1



**Courbe rouge** : Le rythme physique affiche votre état physique.  
**Courbe verte** : Le rythme émotionnel affiche vos sentiments ou votre état nerveux.  
**Courbe bleue** : Le rythme intellectuel est lié à votre activité cérébrale.

Ces états apparaissent également sous la forme d'une valeur numérique au bas de l'écran.

Appuyez sur  ou  pour afficher le biorythme d'un jour donné.

### Avec ami



Permet de consulter le biorythme d'une autre personne pour le même jour.

### Jour spécial

Permet de consulter le biorythme d'un jour en particulier.

### Paramètres



Avant de consulter un biorythme, vous devez entrer votre date de naissance, ainsi que celle d'autres personnes si vous utilisez l'option "Avec ami".

Faites défiler le menu en appuyant sur  ou , puis entrez une date de naissance au format suivant : Année → Mois → Jour.

### Conversion unités

Cette option vous permet de convertir des unités.

Sélectionnez (Menu) → No.6 → No.7




Type de conversion  
Saisie de la valeur

Sélectionnez le type de conversion en appuyant sur  ou  : Longueur, Poids, Volume, Surface, Température.

## Fuseaux horaires

Vous pouvez consulter l'heure actuelle dans différents pays du monde.



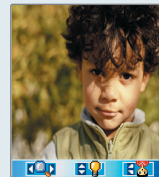
→ Pour sélectionner le pays, appuyez sur  .

## Caméra

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez "7. Caméra" ou 

### Mode de fonctionnement


Le téléphone est équipé d'un module caméra intégré qui vous permet de prendre des photos que vous pourrez ensuite envoyer à d'autres personnes ou utiliser comme fond d'écran.



**Effet inverse** : Permet de faire pivoter les photos de 180°.

**Luminosité** : Permet de régler la luminosité des photos.

**Zoom** : Permet de régler le niveau de zoom des photos.

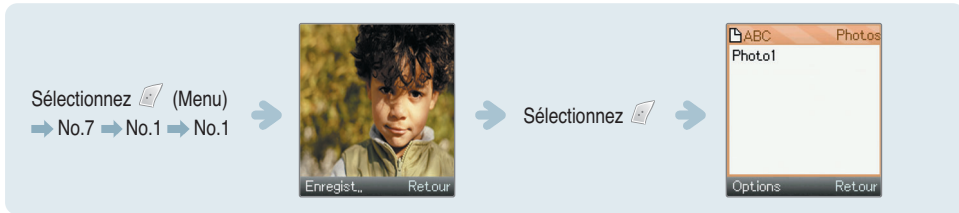
Appuyez sur cette icône  pour prendre une photo.



## Image photo

Vous pouvez prendre une photo à l'aide de l'image capturée qui apparaît à l'écran.

## Image normale



Vous pouvez définir des options avant de prendre une photo.

### Option

**Taille images** : Cette option permet de définir la taille de l'image sur 128 × 128, VGA 640 × 480 ou QVGA 320 × 240.


**Réglage minuterie** : Définit le retardateur sur 10 secondes ou après 10 secondes.

**Effet visuel** : Cette option vous permet d'appliquer des effets spéciaux à une photo.



Lorsque vous appuyez sur le déclencheur, le téléphone émet un bruit (sauf dans le mode Silence).  
 Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

### Série d'images

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.7 ➔ No.1 ➔ No.2

Vous pouvez prendre une série d'images en appliquant la même méthode que celle utilisée pour le mode Image photo général.

Pour prendre des photos après avoir défini les options à l'écran, appuyez sur le bouton situé sur le côté du téléphone et sur la touche Navigation.


Vous pouvez définir différentes options.

### Image figée


Sélectionnez  (Menu) ➔ No.7 ➔ No.1 ➔ No.3 ➔ Sélectionnez un fond d'écran ➔ Prenez une photo ➔ Saisie du titre ➔ Sélectionnez 

### Image animée

Vous pouvez enregistrer de petites séquences animées.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.7 ➔ No.2 ➔



1. Appuyez sur la touche  pour enregistrer une animation.  
2. Une fois l'enregistrement terminé, entrez un titre et enregistrez-le. (Appuyez sur la touche Enregistrer pour enregistrer votre séquence dans la Boîte anim.)









1. Aucun son n'est enregistré lors de l'enregistrement d'une animation.
2. L'utilisation de cette fonction réduit l'autonomie de la batterie.

## Message photo

Cette option vous permet d'envoyer, par le biais de votre téléphone, les photos que vous venez de prendre ou des photos déjà enregistrées.

### Nouvelle photo



Sélectionnez  (Menu) ➔ No.7 ➔ No.3 ➔ No.1 ➔ Sélectionnez  (OK) ➔ Sélectionnez  (OK) ➔ Saisie texte ➔ Sélectionnez  (OK) ➔ Sélectionnez  ➔ Saisie texte ➔ Sélectionnez  (OK) ➔ No.1 ➔ Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse e-mail du destinataire ➔ Envoyez le message photo.



1. Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.
2. Vous pouvez rechercher les numéros de téléphone ou adresses e-mail à entrer dans le Répertoire. (Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page 41).

## Photo enregistrée

Vous pouvez envoyer les photos enregistrées sous la forme d'une pièce jointe à un e-mail.

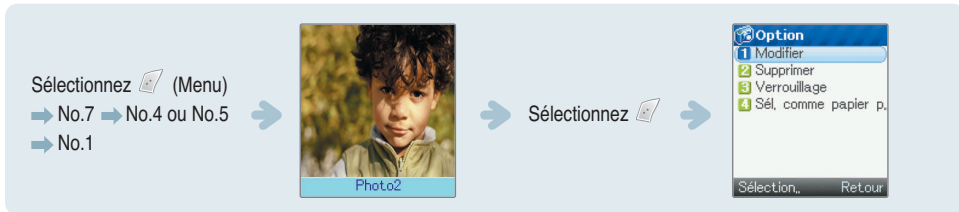
Sélectionnez  (Menu) ➔ No.7 ➔ No.3 ➔ No.2 ➔ No.1 ➔ Sélectionnez une image ➔ Saisie texte ➔ Sélectionnez  (OK) ➔ No.1 ➔ Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse e-mail du destinataire ➔ Envoyez le message photo



Vous pouvez rechercher les numéros de téléphone ou adresses e-mail à entrer dans le Répertoire. (Pour de plus amples informations, reportez-vous à la page 41).

## Boîte photo/Boîte anim.

Vous pouvez visualiser les photos et animations enregistrées. Après les avoir visualisées, vous pouvez modifier leur titre, supprimer des enregistrements et activer la fonction de verrouillage.



**Modifier** : Permet de modifier le titre de la photo sélectionnée.

**Supprimer** : Permet de supprimer la photo sélectionnée.

**Verrouillage** : Permet de verrouiller la photo sélectionnée. (Vous devez entrer votre mot de passe pour définir la fonction de verrouillage. Une fois cette fonction activée, vous ne pouvez plus visualiser les enregistrements, ni modifier les titres.)

**Sél. comme papier peint** : Permet de définir un papier peint (à l'exception, toutefois, de la boîte animation).

## Paramètres

### Son

Vous pouvez définir le bruit du déclencheur, ainsi que celui du retardateur.

Sélectionnez (Menu) → No.7 → No.6 → No.1 → Bruit déclencheur ou Bruit retardateur

### Verrouiller photos

Vous pouvez empêcher d'autres personnes de visualiser le contenu de votre boîte photo.

Sélectionnez (Menu) → No.7 → No.6 → No.2 → Verrouillage ou Déverrouillage → Entrez le mot de passe →

Sélectionnez (OK).

### Verrouiller animations

Vous pouvez empêcher d'autres personnes de visualiser vos animations.

Sélectionnez (Menu) → No.7 → No.6 → No.3 → Verrouillage ou Déverrouillage → Entrez le mot de passe →


Sélectionnez (OK).

## Jeux

Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez “8.Jeux” ou  → Sélectionnez “2.Jeux”

C'est à vous de jouer!

Trois jeux sont fournis avec votre téléphone : Jump Jump, Prince Princesse et Space Ball.

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.8 → No.1



**Start :** Démarre une nouvelle partie.  
**Stage :** Démarre le jeu au niveau de votre choix.  
**Key Info. :** Explique le fonctionnement des touches.  
**Rank :** Affiche le meilleur score

→ Faites défiler le menu en appuyant sur , puis sélectionnez l'option de votre choix à l'aide de la touch  (OK).



L'exécution des jeux réduit l'autonomie de la batterie.


## Internet

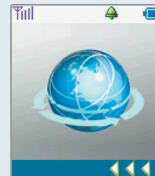
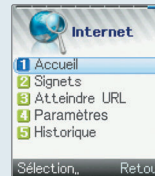
Sélectionnez  (Menu) → Sélectionnez “9. Internet” ou “”

La fonction d'aperçu WAP vous permet de vous connecter aisément à l'internet.

### Accueil

Affiche la page d'accueil.

Sélectionnez  (Menu)  
→ No.9



## Signets

L'ajout de vos pages préférées aux Favoris garantit un accès rapide et aisé à ces pages.

### Ajouter



→ Faites défiler le menu en appuyant sur , puis sélectionnez l'option de votre choix à l'aide de la touche  (OK).

### Modifier




→ Faites défiler le menu en appuyant sur , puis sélectionnez l'option de votre choix à l'aide de la touche  (OK).

## Atteindre URL

Vous pouvez entrer une nouvelle URL afin d'accéder à la page correspondante.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.9 ➔ No.3

- Faites défiler le menu en appuyant sur , sélectionnez l'option de votre choix et appuyez ensuite sur la touche OK.
- Pour plus d'informations sur le mode de saisie des adresses URL, reportez-vous à la page 55.
- Appuyez sur OK pour accéder à la page Web correspondante.

## Paramètres

Vous pouvez sélectionner cette option en tant que fonction réseau WAP.

Sélectionnez  (Menu) ➔ No.9 ➔ No.4

### Profils


#### WAP

1. Activer : Permet d'indiquer le nom du fournisseur d'accès Internet (FAI) de votre choix. Vous pouvez, le cas échéant, ajouter un ou plusieurs fournisseurs d'accès. En règle générale, plusieurs fournisseurs sont définis dans votre téléphone.
2. Paramètres
  - Nom du profil : Permet d'indiquer le nom de votre FAI.
  - Page d'accueil : Permet d'indiquer l'adresse de la page d'accueil de votre FAI.
  - Point d'accès : Afficher le Nom du Point d'accès alloué par le fournisseur de service proxy.
  - Adresse IP : Permet d'indiquer l'adresse IP de votre FAI.
  - Nom ID : Vous permet de vous connecter à l'aide de l'ID qui vous a été attribué.
  - Mot de passe : Vous permet d'entrer votre mot de passe.
  - Type d'accès : Permet de sélectionner l'un des services GPRS et GSM.
  - Délai de réponse : Vous indique si la connexion a été établie avec succès ou si elle a échoué. Vous pouvez définir la valeur de votre choix.
3. Supprimer : Vous pouvez supprimer un élément en le sélectionnant.

## Enregistrer historique

Vous pouvez appuyer sur  pour conserver les pages visitées dans la mémoire du téléphone.

## Historique

Si vous activez l'option Enr. Historique lors de l'ouverture d'une URL, votre téléphone enregistrera jusqu'à 10 pages Web. La dernière page est enregistrée en premier. Sélectionnez  (Menu) ➔ No.9 ➔ No.5

## Liste

Vous pouvez sélectionner une URL à l'aide du menu.

**Atteindre** : Cette option vous permet de vous connecter directement à une page Web, sans qu'il faille appuyer sur le bouton d'attribution d'un emplacement.

**Mod. Nom** : Pour plus d'informations sur le mode de "Saisie de texte", reportez-vous à la page 55.

**Modifier adresse** : Permet de modifier des pages Web.

**Supprimer** : Permet de supprimer des pages Web.

**Aj. Signet** : Permet d'ajouter des pages Web aux Favoris.

## Effacer

Vous pouvez effacer les informations enregistrées en mémoire. Dans ce cas, le message de confirmation s'affiche à nouveau. Pour supprimer les informations, sélectionnez la touche OK. Pour annuler la suppression, appuyez sur Annuler.



# Informations générales et Sécurité

- Informations générales
- Sécurité
- Lexique

Communicate in Style  
**VK 530**



## Informations générales

### Saisie du mot de passe

Plusieurs mots de passe sont utilisés par le téléphone et la carte SIM dont il est équipé. Ils vous aident à protéger le téléphone contre toute utilisation non autorisée.

### Mot de passe du téléphone

Le mot de passe du téléphone est utilisé pour déverrouiller les touches du clavier, supprimer des entrées du Répertoire, restaurer les réglages d'origine et verrouiller ou déverrouiller le téléphone. Si la fonction Verr. téléphone est activée, vous devez entrer le mot de mot de passe à chaque fois que vous allumez le téléphone.

Vous pouvez utiliser ce mot de passe pour empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Il est généralement défini, par défaut, sur "0000".


### Code PIN


Le code PIN protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Il est généralement fourni avec la carte SIM. Si la demande de code PIN est activée, vous devez entrer le code à chaque fois que vous allumez le téléphone.

Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, vous devrez entrer le code PUK et appuyer ensuite sur la touche OK. Lors de la saisie d'un nouveau code PIN, entrez un nouveau mot de passe à deux reprises et appuyez ensuite sur la touche OK.

### Code PIN2

Certaines cartes SIM sont fournies avec un code PIN2. La saisie de ce code peut s'avérer nécessaire pour exécuter une fonction. La prise en charge de la carte SIM est obligatoire pour utiliser ce code.

Si vous saisissez un code PIN2 incorrect trois fois de suite, vous devrez entrer le code PUK2 et appuyer ensuite sur la touche .

Lors de la saisie d'un nouveau code PIN2, entrez un nouveau mot de passe à deux reprises et appuyez ensuite sur la touche .

### Code PUK

Le code PUK (clé personnelle de déverrouillage) sert à modifier un code PIN bloqué. Il est généralement fourni avec la carte SIM. Si vous ne disposez pas de code PUK, contactez votre fournisseur de services local.

Si vous saisissez un code PUK incorrect dix fois de suite, la carte SIM devient inutilisable. Vous devez, dans ce cas, obtenir une nouvelle carte. En cas d'oubli du code PUK, vous devez contacter votre fournisseur de services, car ce code ne peut pas être modifié.

### Code PUK2

Le code PUK2, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour changer un code PIN2 bloqué. Si vous saisissez un code PUK2 incorrect dix fois de suite, vous ne pourrez plus utiliser les fonctions nécessitant le code PIN2. Contactez votre fournisseur de services pour obtenir une nouvelle carte. Le code PUK2 ne peut pas être modifié. Si vous perdez le code, contactez votre fournisseur de services.

### Mot de passe de restriction

Ce mot de passe à 4 chiffres est nécessaire pour utiliser la fonction de restriction d'appel. Votre prestataire de services vous fournit ce mot de passe lorsque vous vous abonnez à ce service.

## Utilisation des batteries

La batterie fournie avec le téléphone est une batterie standard au Lithium.

### Précautions relatives à l'utilisation des batteries

- N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).
- N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue.
- Si vous utilisez le téléphone à proximité d'une station réseau de base, il consommera moins d'énergie. Les temps de conversation et de veille annoncés dépendent fortement de l'intensité du signal sur le réseau cellulaire, ainsi que des paramètres définis par l'opérateur réseau.
- La durée de charge de la batterie dépend de la charge restante, ainsi que du type de batterie et de chargeur utilisé. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle s'use graduellement. Lorsque vous constatez que la durée de fonctionnement (temps de conversation et de veille) est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.
- Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée se décharge au bout d'un certain temps.

- Utilisez uniquement des batteries agréées et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs approuvés. Lorsqu'un chargeur n'est pas utilisé, déconnectez-le de sa source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui réduirait sa durée de vie.
- Les températures extrêmes influent sur la capacité de charge de la batterie ; il peut donc s'avérer nécessaire de la laisser se refroidir ou se réchauffer avant de la recharger.
- Ne laissez pas la batterie dans un endroit chaud ou froid (dans une voiture exposée au soleil ou au froid, par exemple), au risque de réduire sa capacité et sa durée de vie. Essayez de toujours conserver la batterie à une température ambiante. Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même si la batterie est complètement chargée. Les batteries au lithium-ion sont particulièrement sensibles aux températures inférieures à 0°.
- Des courts-circuits accidentels peuvent se produire lorsqu'un objet métallique (pièce de monnaie, agrafe, stylo) raccorde directement les bornes positive et négative de la batterie (les bandes métalliques qui se trouvent au dos de la batterie) ; par exemple, lorsque vous transportez une batterie de secours dans votre poche ou dans un sac à main. La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'objet à l'origine du court-circuit.
- Débarrassez-vous des batteries usagées conformément aux réglementations locales. Utilisez toujours les services de recyclage. Ne jetez pas les batteries au feu.

## Informations relatives à la sécurité

### Sécurité relative à la circulation

N'utilisez pas de téléphone mobile lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Si vous souhaitez utiliser votre téléphone portable, garez d'abord votre véhicule. Placez toujours le téléphone dans son support ; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner l'avertisseur ou les phares d'un véhicule sur la voie publique est interdite.

**N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !**

### Environnement d'utilisation

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

Si vous connectez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne celui-ci pour prendre connaissance des directives applicables en matière de sécurité. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, il est conseillé aux utilisateurs, pour assurer un rendement satisfaisant et garantir la sécurité des personnes, d'utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale (c'est-à-dire tenu près de l'oreille, antenne dirigée vers le haut et au-dessus de l'épaule).

### Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquences radioélectriques (RF). Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés des signaux RF provenant de votre téléphone mobile.

### Pacemakers

N'utilisez pas le téléphone dans des lieux où des personnes sont porteuses d'un pacemaker. Il est conseillé d'utiliser le téléphone à plus de 20 cm d'un pacemaker pour éviter toute interférence avec ce dispositif.

Les personnes porteuses d'un pacemaker

- Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 15 cm de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé.
- Ne doivent pas utiliser le téléphone à proximité de leur poitrine.
- Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour réduire les risques d'interférence.
- Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

# Sécurité

## **Prothèses auditives**

Certains téléphones mobiles numériques peuvent entrer en interférence avec des appareils d'aide auditive. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

## **Autres appareils médicaux**

Les ondes électromagnétiques générées par les téléphones cellulaires peuvent avoir une incidence néfaste sur le personnel et l'équipement médical.

Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux conformément aux réglementations en vigueur.

## **Véhicules**

Les signaux de fréquences électromagnétiques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés d'un véhicule. Consultez le constructeur avant d'utiliser le téléphone dans votre véhicule.

## **Atmosphères potentiellement explosive**

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les signes et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-service. Éteignez votre téléphone dans les zones situées sous le pont d'un bateau, dans les installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques ou encore dans les véhicules utilisant du gaz de pétrole liquéfié (GPL), étant donné que l'air peut contenir des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques .

## **Véhicules**

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut se révéler dangereuse. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique mobile dans votre véhicule, ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone avec ses composants ou ses accessoires. N'installez pas votre téléphone mobile à proximité d'un coussin gonflable de sécurité (air bag). Le déclenchement de ce dispositif de sécurité risque en effet d'endommager votre téléphone.

Eteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones mobiles dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'appareil, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant s'expose à la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore à une action en justice, voir les deux.

## Appels d'urgence

### Important !

Comme tout téléphone mobile, cet appareil utilise des signaux radio, des réseaux sans fil et terrestres, ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur et, en raison de ces caractéristiques, il n'est pas garanti que vous pourrez établir la connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance (les urgences médicales, par exemple).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et d'émettre des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux téléphoniques sans fil ou lorsque certains services de réseau et fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Si l'utilisation de cette fonction s'avère impossible, renseignez-vous auprès du prestataire de services le plus proche.

### Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le.
2. Tapez le numéro d'urgence en fonction de votre emplacement actuel (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
3. Appuyez sur la touche SOS.

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restriction d'appels, etc.) pour être en mesure d'effectuer un appel d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet. Lorsque vous émettez un appel d'urgence, n'oubliez pas d'indiquer toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Souvenez-vous que votre téléphone peut être le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne raccrochez pas tant que l'on ne vous en a pas donné la permission.

## Précautions d'utilisation et maintenance

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Lisez attentivement les informations suivantes :

- Gardez le téléphone, ainsi que tous ses composants et accessoires, hors de portée des jeunes enfants.
- Maintenez le téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne rangez pas le téléphone dans un endroit trop chaud ou trop froid. Des températures basses ou élevées peuvent raccourcir la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et faire gondoler ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne rangez pas le téléphone dans un endroit trop froid. Lorsque le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température d'utilisation normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque de l'endommager.

- Ne faites pas tomber le téléphone, ne le cognez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait d'endommager les circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre téléphone. Servez-vous plutôt d'un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution aqueuse ou savonneuse.
- Ne projetez pas de peinture sur le téléphone. La peinture risque d'encrasser les composants du téléphone et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez une autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Si le téléphone, la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire ne fonctionne pas correctement, portez le composant au service de maintenance habilité le plus proche.

## Signaux radioélectriques

Le modèle VK530 est conforme aux normes internationales relatives à l'exposition aux ondes radioélectriques.

Votre téléphone portable émet et transmet des ondes radioélectriques. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites fixées en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites sont déterminées dans des directives complètes relatives à l'émission des fréquences radioélectriques pour la population et définissent des niveaux autorisés dans ce domaine. Les directives se fondent sur des normes élaborées par des organisations scientifiques indépendantes qui réalisent régulièrement une évaluation complète des études scientifiques.

La marge de sécurité incluse dans ces directives est telle qu'elle permet d'assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

L'unité de mesure utilisée par la norme relative à l'exposition aux fréquences des téléphones portables est le débit d'absorption spécifique (DAS). Conformément à la directive relative à votre modèle de téléphone, la limite de débit d'absorption spécifique s'élève à 2,0 W/Kg.\*

Les tests concernant le débit d'absorption spécifique sont réalisés conformément aux procédures de test du CENELEC\*\* : ces tests sont réalisés sur la base d'une position de fonctionnement standard et avec un téléphone transmettant des fréquences à son plus haut niveau de puissance sur toutes les bandes de fréquence testées. Si le débit d'absorption spécifique est fixé pour le niveau de puissance maximum certifié, le niveau réel de DAS de votre téléphone lorsqu'il fonctionne peut être bien inférieur à la valeur maximale.

En effet, votre appareil est conçu pour fonctionner à divers niveaux de puissance et pour n'utiliser que la puissance requise par le réseau. En règle générale, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base du réseau sans fil, plus la puissance de sortie de votre téléphone est faible.

Pour qu'un modèle de téléphone portable puisse être commercialisé, il doit subir des tests de conformité à ces directives. Ces tests portent sur des positions et des emplacements (par exemple, au niveau de l'oreille et à proximité du corps selon une méthode de test unique définie par un organisme de normalisation spécialisé.

Les valeurs de DAS les plus élevées pour ce téléphone portable mesurées lors du test au niveau de l'oreille sont de 0,724 W/Kg dans la bande EGSM 900 MHz et de 0,885 W/Kg dans la bande DCS 1800 MHz.

Les valeurs les plus élevées pour le modèle VK530 mesurées lorsque l'utilisateur porte l'appareil sur lui (poche, etc.) sont de 0,572 W/kg en bande GSM et de 0,252 W/kg en bande DCS.

Cet appareil a été testé dans le cas suivant : port sur l'utilisateur (dans sa poche par exemple) et utilisation du combiné à au moins 1,5 cm du corps. Il est conforme aux directives de la FCC relatives à l'exposition aux fréquences radioélectriques. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de DAS des modèles de téléphones et entre les différentes positions, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales concernant la sécurité des expositions.

Notez que les améliorations apportées à ce modèle sont susceptibles de causer des différences avec les valeurs de DAS des produits plus récents. Dans tous les cas, les appareils sont conçus de manière à être conformes aux directives.



\* Les limites de DAS recommandées par les directives internationales de l'ICNIRP pour les téléphones portables utilisés par le public sont de 2,0 watts par kilogramme (W/Kg) pour une masse de 10 grammes de tissus. Cette limite comporte une marge de sécurité considérable qui permet d'assurer une plus grande protection des utilisateurs et de prendre en compte toutes les variations de mesure.

\*\*CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

## Lexique

### Temps de communication

Temps de conversation effectif sur le téléphone mobile. Votre facturation est établie sur la base de cette période.

### Antenne

Dispositif permettant d'émettre et de recevoir des signaux. La taille et la forme des antennes dépendent, en partie, de la fréquence du signal qu'elles reçoivent. Les téléphones sans fil et la station de base doivent être équipés d'antennes.

### ALS (Alternate Line Service)

Le service ALS offre la possibilité d'associer deux lignes à une seule carte SIM. Grâce à ce service, vous pouvez passer et recevoir des appels, au choix, sur l'une ou l'autre ligne.

### Restriction d'appel

Cette fonctionnalité permet de limiter les appels entrants et sortants.

### Transfert d'appel

Cette fonctionnalité permet de réacheminer les appels vers une ligne fixe ou mobile.

### Mise en attente d'appel

Cette fonctionnalité permet de placer un appel en attente pendant que vous passez ou répondez à un autre appel. Vous pouvez ensuite, au besoin, passer d'un appel à l'autre.

### Appel en attente

Cette fonctionnalité permet d'informer les utilisateurs de l'arrivée d'un appel entrant lorsqu'un appel est en cours.

### Service d'identification de l'appelant

Ce service permet aux abonnés de visualiser ou de bloquer le numéro de téléphone des appelants.

### Conférence téléphonique

Cette fonctionnalité permet d'organiser une conférence téléphonique mettant en scène un maximum de six participants.

### DTMF (Dual-tone Multi Frequency - Multifréquence à deux tonalités)

Vous émettez des signaux DTMF lorsque vous saisissez des numéros en appuyant sur les touches numériques du clavier.

### Mains-libres ou kit piéton

Cette fonction permet au conducteur d'un véhicule de se servir de son téléphone sans fil sans utiliser physiquement

le combiné. Il s'agit d'une fonction de sécurité importante pour les automobiles, les tracteurs et la plupart des autres véhicules motorisés.

### GSM (Global System for Mobile Communication - Système mondial de communications mobiles)

Norme internationale régissant les communications cellulaires et garantissant la compatibilité entre les divers opérateurs réseau. La norme GSM est en vigueur dans la plupart des pays européens et dans de nombreuses régions du globe.

### LCD (écran à cristaux liquides)

Ce terme est utilisé couramment pour désigner l'écran d'un téléphone mobile.

### LED (diode électroluminescente)

Ce terme est utilisé couramment pour désigner un petit voyant situé sur le téléphone sans fil ou le chargeur de bureau. Les voyants du chargeur indiquent que la batterie est en charge.

### Code PIN (Personal Identification Number - Numéro d'identification personnel)

Code de sécurité qui protège le téléphone contre toute utilisation non autorisée. Il est fourni avec la carte SIM par le prestataire de services. Ce code modifiable peut contenir de quatre à huit chiffres.

### Code PUK (PIN Unblocking Key - Clé de déverrouillage du code PIN)

Code de sécurité utilisé pour déverrouiller le téléphone lorsqu'un code PIN incorrect a été saisi trois fois de suite. Ce code à huit chiffres est fourni avec la carte SIM par le prestataire de services.

### Itinérance ou roaming

On parle de roaming lorsque vous utilisez votre téléphone en dehors de votre réseau d'origine (à l'étranger, par exemple).

### Carte SIM (Subscriber Identity Module - Module d'identification de l'abonné)

Carte pourvue d'un circuit intégré qui contient des informations sur le fonctionnement du téléphone.

### SMS (Short Message Service - Service de messages de texte)

Service réseau permettant d'envoyer et de recevoir des messages sans qu'il faille établir de communication téléphonique avec une autre personne. Les messages entrants apparaissent immédiatement à l'écran. Vous pouvez modifier, recevoir et envoyer des messages.

## Touches programmables

### La fonction de ces touches

- Varie selon la fonction en cours d'utilisation.
- Est indiquée sur la ligne inférieure de l'écran, juste au-dessus de la touche correspondante.

### Réponse automatique

Cette fonction vous permet d'enregistrer votre voix lorsque vous êtes inaccessible.

### Réception de signaux sans fil

Cette technologie permet d'établir une connexion sans raccordement à un équipement physique, tel qu'un fil métallique (cuivre) ou câble à fibre optique.

Pour de plus amples informations, renseignez-vous auprès du prestataire de services le plus proche. Il peut y avoir des différences entre le téléphone et le manuel de l'utilisateur.

## Service clientèle de VK France

N° INDIGO : 0825 12 03 03

(Lun. à Ven., 09h à 18h)

Siteweb : [www.vkmobile.com](http://www.vkmobile.com)

## Centre de SAV agréé de VK

A NOVO

15 rue Daniel de Cosnac

19100 BRIVE

FRANCE

Siteweb : <http://tracking.a-novo.com>

Service clientèle : 0 892 70 21 19

(Lun. à Ven., 09h à 18h)

MEMO